

# Les Allemands qualifient de vieux cliché l'accord anglo-français

## L'ACCEPTATION DE L'ALLEMAGNE PEU PROBABLE

On estime en Allemagne que l'accord ne contient rien de nouveau, sauf la clause sur l'aviation.

**PROBLEME A PART**  
L'Allemagne ne fera pas partie de la Société des Nations avant qu'on lui accorde l'égalité complète.

**COPIE DES ACCORDS**  
(M. K. Whiteleather, Droits réservés, 1935, par la Presse associée)  
BERLIN, 4. — On dit aujourd'hui dans les milieux autorisés que l'Allemagne est incapable d'accepter l'accord anglo-français sous sa présente forme, à la suite d'un examen préliminaire de cet accord.

Le chancelier Hitler, apprenant de source française, est très étonné et s'abstient de commentaires.  
**SATISFACTION EN EUROPE**  
A l'exception de l'Allemagne, toute l'Europe regarde l'accord anglo-français comme de nature à faire disparaître les craintes d'une attaque soudaine. La Grande-Bretagne a invité l'Allemagne, l'Italie et la Belgique à se joindre à elle et à la France en vue d'accorder une extension aux traités de Locarno signés par cinq nations en 1925.

**L'ALLEMAGNE**  
BERLIN, 4. — Les autorités allemandes qualifient de vieux cliché l'accord anglo-français conclu à Londres et laissent entendre qu'il est peu probable que l'Allemagne l'accepte sous sa présente forme.

Exception faite de la clause sur l'aviation, déclara-t-on, l'accord anglo-français ne présente rien de nouveau.

La question du retour des représentants allemands à Genève se trouve mêlée à d'autres questions, pendant qu'il nous en faisons un problème à part.

L'Allemagne ne fera pas partie de la Société des Nations tant que nous ne serons pas assurés de l'égalité complète sous tous les rapports.

Le chancelier Hitler a reçu hier une copie de l'accord de l'ambassadeur Phipps de Grande-Bretagne. Von Neurath, ministre des Affaires étrangères d'Allemagne, prendra probablement beaucoup de temps à faire connaître officiellement ses vues sur l'accord en question.

**UNE INVITATION**  
LONDRES, 4. — Le gouvernement anglais a aujourd'hui invité les gouvernements allemand, français et japonais à se joindre à la conférence de Locarno.

**LES NOUVELLES RELIGIEUSES**

**Le Petit Séminaire de la Nouvelle-Calédonie détruit par un incendie**  
NOUMEA (Nouvelle-Calédonie). — Un violent incendie a complètement détruit dans la nuit du 30 novembre 1934 le petit séminaire de la Nouvelle-Calédonie à Canala. Le séminaire, dont on ignore la cause, fut d'une rapidité déconcertante; en un clin d'oeil les flammes dévorèrent la maison et on eut à constater la destruction de la charpente. Les débris du bâtiment incendié s'élevaient à quatre-vingts mètres.

Le vicar apostolique de la Nouvelle-Calédonie, S. Exc. Mgr Charron estime à 120,000 francs les pertes matérielles, d'autant plus lourdes pour la mission des Maristes que le désastre vient après trois échecs successifs. — février 1932, avril 1933, mars 1934 — et que l'évêque pour relever ses ruines son petit séminaire ne peut compter en pleine période de crise, que sur la charité d'amies généreuses.

Le petit séminaire de Canala compte 31 élèves qui se destinent au sacerdoce ou à la vie religieuse; il a pour directeur le R. P. Lunau, croix de guerre (six citations), médaille militaire, chevalier de la Légion d'honneur, assisté d'un professeur, le P. de Rouvray.

### En l'honneur de Don Bosco

La canonisation du fondateur des Salésiens est fêtée solennellement à Paris.

(C. P. Havas)  
PARIS, 4. — Les fêtes en l'honneur de la canonisation de Don Bosco, fondateur de l'Ordre des Salésiens, se sont poursuivies avant-hier et hier.

Samedi, Monseigneur Maglione, nonce apostolique, présida les Vêpres solennelles dans l'église Saint-Sulpice.

Le chanoine Jourdain, curé de

## Le R. P. Louis Le Jeune, O. M. I., est décédé ce matin

### M. Odette révèle des déficits aux magasins des liqueurs d'Ottawa

#### LES GÉRANTS LOCAUX NIENT CES ALLÉGUÉS

"Nos comptes sont en ordre", ont-ils déclaré au Droit, "et nous n'avons vu personne ici".

**M. ARNOLD SMITH**  
Il passe deux jours dans la capitale tandis que M. Odette y demeure une journée.

#### LES VERIFICATEURS

Interrogés, à midi, par le représentant du Droit les gérants des quatre magasins locaux de la Commission, MM. Boudreau, rue Rideau; Bangs, rue Queen; Kennedy, rue Bank; et McCarthy, rue Wellington, ont nié catégoriquement avoir rencontré la semaine dernière M. Edmond G. Odette, M. Arnold Smith ou même aucun des vérificateurs de la Commission des Liqueurs d'Ottawa. On sait que M. Odette était de passage à Ottawa, mardi dernier, tandis que M. Arnold Smith, son assistant, était dans la capitale les deux derniers jours de la semaine.

"Pour ma part", nous assure M. Valmore Boudreau, gérant du magasin de la rue Rideau, "je n'ai vu ni M. Odette, ni M. Smith, ni aucun des vérificateurs de la Commission des Liqueurs".

**M. KIRBY BANGS**  
"Nous n'avons aucun déficit dans nos comptes", nous explique, plus tard, M. Kirby Bangs, gérant du magasin de la rue Queen. "Je n'ai vu personne, la semaine dernière, ni M. Odette, ni M. Smith, mais nous aurions cependant les rencontrer quelquefois".

(Suite à la page 3)

### CES ROUTES ONT ÉTÉ ROUVERTES

Les principales routes de la vallée de la rivière Fraser.

(Presse Canadienne)  
VANCOUVER, 4. — Les principales routes de la vallée de la rivière Fraser ont été rouvertes, deux semaines après qu'elles eurent été fermées à cause d'inondations dans la région, qui fut plus tard inondée.

Environ 70 personnes sont retournées sur fin de semaine à Kelowna, où une avalanche fit deux victimes de vie et força les habitants de la région à s'enfuir.

Les prairies de la région de Soan sont encore inondées, et on ne croit pas que la situation s'améliore avant qu'on repare une brèche dans la digue de la rivière Soan. Les préparations seront complétées dans huit à dix jours, croit-on.

Pendant ce temps, les eaux se retirent rapidement dans la région Courtenay-Cumberland, Ile de Vancouver, où un certain nombre de personnes ont dû quitter leurs foyers la semaine dernière.

### Mgr CASSULO EST RENTRÉ A OTTAWA

Son Excellence le Délégué Apostolique est rentré à Ottawa, hier dans la soirée, après avoir visité, en qualité de visiteur apostolique, les séminaires et institutions d'enseignement catholique de la province d'Ontario. Son Excellence restera quelques jours à Ottawa avant de poursuivre sa mission de visiteur dans la province de Québec.

### DECEDE CE MATIN



Le R. P. LOUIS LE JEUNE, O. M. I., auteur du Dictionnaire Général du Canada, historien et savant bien connu, décédé la nuit dernière au Juniorat du Sacré-Coeur d'Ottawa, dans sa 75ème année.

### Harry Nixon nie ces accusations

(Presse Canadienne)  
TORONTO, 4 fév. — L'honorable Harry C. Nixon, secrétaire provincial, a nié les accusations portées sur le parquet de la Chambre des Communes par Mlle Agnès Macphail, députée de Grey Sud, et par Earl Rowe, député du Dufferin-Simcoe. Il a assuré que la commission de prêt agricole, loin d'être inactive, avait fait 72 prêts en novembre pour un montant total de \$135,350.

### FISCH AURAIT VOULU VENDRE DES BILLET

FLEMINGTON, N.-J., 4. — (P.A.) Arthur J. Frost, un peintre de New-York, a affirmé aujourd'hui qu'Isidor Fisch lui avait offert en vente de la "hot money" (argent vole) ou compromettant, trois mois après l'enlèvement Lindbergh.

Le chef de la défense Hauptmann, Edward J. Reilly, a refusé hier de le laisser témoigner, dit Frost, parce qu'il croyait qu'il (Frost) était un mouchard de l'Etat du New-Jersey.

Frost dit que Reilly ne lui donna pas le temps de compléter un compte rendu détaillé au sujet de l'offre de "hot money". Le peintre fut conduit au bureau de Reilly par Henry Kress, enquêteur pour James-M. Fawcett, ancien procureur de Hauptmann, et pour Reilly, Kress dit de l'histoire de Frost: "Elle correspond à celle de Gustav Lukatis, qui m'a dit la même histoire, à savoir que Fisch voulait vendre de la "hot money". Frost et Lukatis ne se sont jamais rencontrés". Frost dit qu'il connaissait Fisch depuis l'été de 1931.

### Marshall pour un crédit agricole fédéral réduit

(Presse Canadienne)  
TORONTO, 4. — L'hon. Duncan Marshall, ministre de l'Agriculture en Ontario, a déclaré qu'il était en faveur d'un crédit agricole fédéral à plus bas taux. "Toute mesure en ce sens, dit-il, sera la bienvenue".

### Les oeuvres de D. de Segonzac

(C. P. Havas)  
PARIS, 4. — Le peintre Dunoyer de Segonzac est arrivé à Paris revenant d'un voyage en Amérique. "Je suis allé à New-York, a-t-il déclaré, pour assister à l'inauguration d'une exposition qui groupe, à la galerie Brummer, un certain nombre de mes oeuvres."

"Vous connaissez", Brummer, ce Français si original qui fut sculpteur, eut son portrait peint par Rousseau, puis devint antiquaire et marchand de tableaux en Amérique où il connaît une grande vogue.

Après avoir organisé les expositions Matisses, Rouault, Mayolles, Desplaux, il en fit une de ses tableaux, et je suis allé assister au vernissage. Je suis très satisfait. L'exposition a vu défiler beaucoup de monde, 1500 à 2000 personnes par jour, et parmi ce public, beaucoup d'acheteurs.

"Mais leur état d'esprit a beaucoup changé; les plus gros prix sont offerts, je dirai un peu à 'l'aveuglette' par des gens qui veulent acquiescer à tout prix une toile extraordinaire."

"Tous étaient des connaisseurs, aujourd'hui certaines 'influences politiques' d'avoir réussi à faire réduire de \$5,000,000 l'évaluation d'une succession affectée par les droits provinciaux. Ce sont les vérificateurs provinciaux qui viennent de découvrir la chose à la suite d'une enquête qui dure depuis plusieurs années. M. Hepburn a toutefois refusé de nommer la succession en question. Il a assuré qu'il connaissait nombre de successions dans le même cas. Il a conclu en disant que la négligence dans la perception des droits avait amené récemment le renvoi de deux fonctionnaires au département du trésor provincial."

### UN VOYAGE A CHICAGO DE M. ET MME DIONNE

Le père et la mère des cinq jumelles arriveront probablement mardi.

#### RUMEURS NIEES

(Presse Canadienne)  
CHICAGO, Ont., 4. — M. et Mme Oliva Dionne, parents des cinq jumelles, sont en route pour Chicago, où ils passeront leurs premières vacances depuis 1925, année où ils firent leur voyage de noces à Ottawa.

M. et Mme Dionne ont déclaré qu'ils font le voyage à Chicago en réponse à une invitation faite depuis longtemps. Ils sont accompagnés de G. Kerwin, leur conseiller financier, de Mme Joseph Rochon, cousine de Mme Dionne et de Léon Dionne.

M. Olivier Dionne, grand-père des jumelles, demeure à la maison pour prendre soin des jumelles.

M. Kerwin déclare que la visite de M. et Mme Dionne est simplement une visite de bonne entente. Ceux-ci n'aiment pas la publicité et c'est pourquoi les détails du voyage sont inconnus. On croit qu'ils arriveront à Chicago mardi matin.

M. Oliva Dionne est né il y a 31 ans dans la maison de bois qu'il habite actuellement. Elle fut construite par son père, il y a 40 ans, à son arrivée de Michigan. M. Dionne ajoute que, pour la première fois dans sa vie lui et sa famille ont refusé de faire des déclarations aux journalistes qui sont allés les interviewer. On sait cependant qu'ils s'en vont à Chicago les hôtes de Mac Halperin. Celui-ci a déclaré que les Dionne n'ont pas signé de contrat de vadrouille. Le couple passera dix jours à Chicago.

### CET INDIVIDU RESSEMBLAIT A HAUPTMANN

Un collégien vit un homme avec une échelle près de la maison des Lindbergh.

DE LA MANDOLINE

Par William A. Kinney  
Droits réservés 1935.  
(De la Presse Associée)  
FLEMINGTON, N.-J., 4. — Le deuxième alibi important de Hauptmann — pour le soir du versement d'une rançon de \$50,000 par Lindbergh dans un cimetière du Bronx — fut corroboré aujourd'hui par un de ses amis à son procès. L'ami dit que Hauptmann l'avait vu chez lui ce soir-là.

Hans Kloppeburg témoigna qu'il était à la maison de Hauptmann toute la journée du 2 avril 1932, date du paiement de la rançon, et que tous deux ils avaient passé la soirée à jouer à la mandoline et à la guitare. Kloppeburg témoigna aussi que Isidor Fisch vint à une soirée d'adieu à la maison de Hauptmann, avant de s'embarquer pour l'Allemagne, où il mourut. Fisch, dit-il, portait un collier de 14 pouces, haut de 5 à 6 pouces et large de 7 à 8 pouces.

Hauptmann avait témoigné en sa propre défense que Fisch lui avait remis une boîte à chaussures pour la conserver et qu'elle contenait, à son insu, la partie de la rançon Lindbergh qui fut trouvée dans son garage.

Juste avant le témoignage de Kloppeburg, un autre témoin de la défense, Sebastian Benjamin Lupico, reconnu que l'homme, qu'il avait vu dans un auto avec une échelle près de la maison Lindbergh le jour de l'enlèvement et du versement de la rançon.

(Suite à la 5e page)

### M. ROBERTSON SE NOIE SAMEDI

En voulant dégager les glaces qui encombraient le moulin Caldwell à Appleton.

CARLETON-PLACE, ONT., 4. — Lloyd Archibald Robertson, 35 ans, bien connu, s'est noyé accidentellement aux rapides de la rivière Mississipi, en voulant dégager les glaces qui encombraient les environs du moulin Caldwell à Appleton. Le câble, qui devait empêcher de se noyer dans sa tâche périlleuse, s'était rompu. Le coroner Downing a décidé qu'une enquête ne serait pas nécessaire. Le défunt était né le 22 décembre, 1891. Il était conseiller municipal et membre de la commission de la bibliothèque.

Ses funérailles civiles ont eu lieu cet après-midi. Le drapier était en berne sur l'hôtel de ville. Il laisse sa mère, son épouse, une fille, un frère et deux sœurs.

### On ne voit pas l'éclipse dans l'Est du Canada

Au cours du temps couvert dans la plupart de l'est canadien, hier, on n'a pu voir l'éclipse partielle du soleil. Par contre, les résidents de l'Ouest canadien ont pu voir le phénomène à cause des conditions favorables.

### Droits sur les successions réduits par les influences politiques, révèle Hepburn

(Presse Canadienne)  
TORONTO, 4. — Le premier ministre Mitchell F. Hepburn a accusé aujourd'hui certaines "influences politiques" d'avoir réussi à faire réduire de \$5,000,000 l'évaluation d'une succession affectée par les droits provinciaux. Ce sont les vérificateurs provinciaux qui viennent de découvrir la chose à la suite d'une enquête qui dure depuis plusieurs années. M. Hepburn a toutefois refusé de nommer la succession en question. Il a assuré qu'il connaissait nombre de successions dans le même cas. Il a conclu en disant que la négligence dans la perception des droits avait amené récemment le renvoi de deux fonctionnaires au département du trésor provincial.

### HITLER AU MICRO



Adolf Hitler, chancelier d'Allemagne, commentant, au micro, les résultats du plébiscite de la Sarre.

### DEPÊCHES DE LA NUIT

Une liste noire  
WASHINGTON, 4. — Les Etats-Unis se préparent, apprenant de source autorisée, à prendre des mesures contre les pays qui persistent à faire un traitement de faveur aux marchandises américaines. On est en train de dresser une liste noire de ces pays qui jouiront des bénéfices des réductions tarifaires. Un comité a été formé et se compose d'experts du gouvernement.

Clause de l'or  
WASHINGTON, 4. — Les autorités sont déçues d'être obligées d'attendre, à long terme, la décision de la Cour Suprême au sujet de la clause de l'or. La Cour annonce qu'une décision ne sera pas rendue aujourd'hui. Cette déclaration, faite par le juge en chef Hughes, crée un précédent. Il n'est pas probable qu'un jugement soit rendu avant le 11 février au plus tôt.

Mort de ses blessures  
WINDSOR, Ont., 4. — Donald McKeen, est mort à l'hôpital des blessures qu'il s'est faites en jouant dans la grange de son père. Il était âgé de 14 ans. Il tomba et se fit une fracture du crâne.

### CEUX QUI S'EN VONT

FIN DE SEMAINE  
(Presse Canadienne)  
DESSAU, Allemagne. — Le Dr Hugo Junkers, 76 ans, manufacturier d'aéroplanes et de moteurs.

LONDRES. — J.-H. Whitley, 65 ans, président de la British Broadcasting Company et ancien président de la chambre des communes.

GOERLITZ, Allemagne. — Le lieutenant-général Eberhard von Schmiedow, 73 ans, un des amis intimes du Kaiser.

TORONTO. — Le Dr W.-L. Grant, 63 ans, principal du collège du Haut-Canada depuis 1917.

Buffalo. — F.-J. Offerman, 59 ans, chef du comité d'Érie et président du club de base au camp de Buffalo.

ST-JEAN, N.-B. — J.-E. Wilson, 74 ans, chef de la foresterie, portant son nom et ancien ministre dans le cabinet du Nouveau-Brunswick.

FARNHAM, Angleterre. — Mme Alice Esty, soprano en vue.

TORONTO. — Mme G.-R. Geary, épouse du colonel Geary, député de Toronto-sud à la chambre des communes.

NORTH BAY. — R.-F. Mason, 55 ans, représentant de la Stratford Roofing Company pendant plusieurs années dans le nord d'Ontario et de Québec.

CRISTOBAL, Panama. — Le major-général John Cairwright Harding-Newman, officier en retraite de l'armée anglaise.

ITHACA, N.-Y. — Le juge O.-W. Pound, 71 ans, qui démissionna le 31 décembre comme juge en chef de la cour d'appel de l'Etat de New-York.

SUR LE PAQUEBOT PRESIDENT CLEVELAND. — Le capitaine N.-E. Carney.

GRIMSBY, Ont., 4. — Thomas Walker, 74 ans, ancien chef des pompiers de Preston et de Grimsby, Ontario.

### PROJET QUI SOULÈVERA DE LA DISCUSSION

Une troisième mesure de réforme. L'opposition et les heures de travail.

#### LE CABINET

Une bonne partie de la législation de réforme est prête.

#### M. GORDON

Une troisième mesure de réforme au programme du gouvernement canadien, le bill qui établit la semaine de 48 heures, la journée statutaire de congé par semaine sera présentée en Chambre Bass, tout probablement cette semaine par le premier ministre R.-B. Bennett ou l'un de ses ministres. On s'attend à ce qu'elle soulève quelque discussion, bien que l'opposition manifeste déjà qu'elle ne voit pas l'utilité de fixer des maxima d'heures de travail quand tant d'ouvriers chôment.

A ce dernier argument, on prévoit que le gouvernement répondra que dans plusieurs industries, les heures de travail sont de plus de 48 heures, de sorte que si on traitait les maxima, il y aurait du travail pour plusieurs chômeurs.

Les deux premières mesures déjà en cours d'adoption sont le bill de l'assurance-chômage, qui a été adopté en première lecture la semaine dernière, et le bill des modifications de la loi des crédits agricoles, sur la résolution duquel on discutait encore vendredi soir. Un croit que cette dernière mesure, si elle est adoptée, sera adoptée cette semaine.

JOUR DES DÉPUTÉS  
Aujourd'hui, c'est une journée de résolutions de députés au Parlement. Si on a le temps, cependant, en attaquera probablement les lois budgétaires, comme l'a déjà entendu le premier ministre à l'ouverture de la semaine dernière.

La législation concernant les maxima d'heures invite la Chambre à ratifier les conventions relatives au travail, adoptées par les associations internationales du travail.

Un projet de loi relatif à la loi de jour de congé hebdomadaire pour ouvriers a été adopté par la conférence générale de l'association internationale du travail le 17 novembre 1931.

À la première séance de la conférence générale à Washington le 25 novembre 1931, la convention relative aux maxima d'heures fut adoptée, M. Bennett a donné avis samedi qu'il demandait à la Chambre de ratifier les deux conventions aujourd'hui. La législation suivra de près.

(Suite à la 3e page)

### INUTILITE DE L'ASSURANCE-CHOMAGE

(Presse Canadienne)  
KINGSTON, 4. — La loi d'assurance-chômage présentée par le premier ministre R.-B. Bennett n'aidera pas les sans-travail. C'est ce qu'a déclaré, ici, en fin de semaine, M. J. S. Woodsworth, chef du parti C. F. "Le plan Bennett, dit-il, serait à peine une goutte d'eau dans la mer de la misère humaine".

Woodsworth l'a ensuite M. Bennett d'avoir en le courage de dénoncer le système capitaliste. "C'est le seul premier ministre canadien", expliqua-t-il, "qui a encore eu cette audace".

### Versailles reverra les fêtes brillantes d'antan

(C. P. Havas)  
PARIS, 4. — Le Sénat est allé, hier, en corps, à Versailles, examiner sur place la possibilité de donner dans le cadre incomparable de la ville royale des fêtes d'une ampleur inédite.

Paul Valéry, membre de l'Académie Française, est un des auteurs de cette initiative, dont Edouard Bourdet, auteur dramatique célèbre, a étudié plus spécialement la partie artistique. Mais il appartient au Sénat de donner son approbation préliminaire, car de lui dépend l'administration de la partie du palais de Versailles où les chambres réunies pour former l'Assemblée Nationale ont coutume de siéger.

"Nous voulons faire revivre toute une époque, dit M. Bourdet, celle qui comprend le dix-septième et le dix-huitième siècle où la France eut un véritable privilège artistique et lyrique. Dans le décor tout trouvé du théâtre de Versailles, par joyau de l'architecture Gabriel pour Louis XIV, seront créés sur la scène, et la pression sera exercée, que de telles fêtes sont impossibles partout ailleurs. Des fêtes en plein air seront données dans le parc dans les intervalles des représentations, fêtes auxquelles participeront le corps de ballet de l'Opéra, pour reconstituer les divertissements d'autrefois."

Ces projets ont reçu l'approbation des pouvoirs publics, et une somme de six millions est prévue pour la remise en état du théâtre de Versailles.

### AU JUNIORAT DU SACRÉ-COEUR DEPUIS 38 ANS

Mort de l'auteur du Dictionnaire Général du Canada, la nuit dernière.

AGE DE 77 ANS

Historien et savant, ce distingué religieux avait mérité deux décorations.

#### LES FUNÉRAILLES

La Congrégation des Oblats de Marie Immaculée vient de perdre l'un de ses plus illustres fils dans la personne du R. P. Louis Le Jeune, auteur du Dictionnaire Général du Canada, historien et savant de renom, décédé de bonne heure ce matin au Juniorat du Sacré-Coeur, après quelques heures de maladie. Le regretté défunt était dans la 78ème année de son âge. Son oeuvre dans la Capitale lui avait valu une décoration du Pape, et une autre de la Société Historique de Montréal. Il avait passé 38 années de sa vie au Juniorat.

Le Père Le Jeune, en qui nous voyaient "une âme d'apôtre avec une intelligence de savant", jouissait de l'estime de toutes les classes de la population dans la Capitale, et tous, en particulier ses nombreux amis intimes, apprendront avec un très vif regret la nouvelle de sa mort. Son Dictionnaire Général du Canada, qui révèle un véritable travail de bénédictin, est un monument imposant que le Père Le Jeune a érigé à la gloire de sa patrie d'adoption, le Canada.

LES FUNÉRAILLES  
La santé du R. P. Le Jeune avait laissé à désirer il y a quelques temps, mais il s'était rétabli et encore la semaine dernière, rien ne laissait prévoir une fin aussi prochaine.

(Suite à la 8e)

### Pronostics

(Presse Canadienne)  
TORONTO, 4. — Le temps est plus froid dans Ontario et Québec et il a neigé en certains endroits, mais il a fait beau et doux dans les provinces maritimes et celles de l'ouest. Une dépression modérée, concentrée dans le sud-est du Manitoba, marque les prochaines 24 heures et est basée dans les provinces maritimes et le golfe pendant laquelle est élevée depuis la baie James jusque dans la région arctique.

PRONOSTICS  
Vallée de l'Outaouais et haut du St-Laurent. — Beau et froid; neige légère probable ce soir. Mardi. — Plus doux, pluie légère.

Maximum hier, 38.  
Minimum (nuit), 2.  
A 8 h. ce matin. — Dawson, 12 sous zéro; Akivik, 12 sous zéro; Port Smith, 4; Prince Rupert, 32; Victoria, 40; Kamloops, 36; Jasper, 36; Calgary, 36; Edmonton, 36; Prince Albert, 20; Churchill, 18 sous zéro; Winnipeg, 32; Mooseone, 26 sous 0; S. S. Marie, 6; London, 8; Toronto, 8; Kingston, 6; OTTAWA, 4; Montréal, 10; Doucet, 14 sous 0; Québec, 14; Saint-Jean, 26; Moncton, 22; Halifax, 30; Charlottetown, 26; Detroit, 20; New York, 30.

## Radio-Concerts

Les programmes et les renseignements radiophoniques que vous publiez nous sont transmis par les postes et les compagnies de radio. Si votre programme ne soit pas émis à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact. Le Droit n'en peut être tenu responsable.

### CA ET LA

Les artistes de Radio-Théâtre joueront, ce soir, à 10 heures, à Radio-États une comédie en un acte intitulée "Nos complaisances à bon marché" de Wilfred La. La scène se déroule dans un magasin que la clientèle déserte par suite de la maladresse et des gaucheries du patron et de son commis. On verra comment ceux-ci ont cru pouvoir se tirer d'embarras par une vente à bon marché.

L'interprétation de cette comédie a été confiée à des comédiens connus.

Le programme confié à un ensemble instrumental sous la direction de Allan McIver et à Thérèse Gagnon, la plus petite chanteuse populaire, sera émis le lundi soir, de 7.30 à 7.45 heures au poste CKAC.

Les brillants pianistes-duoistes Jacques Fray et Mario Bragittotti offriront un récital de 15 minutes de 10.45 à 11.00 au réseau Columbia et au poste CKAC, le soir.

Les nouvelles seront données à 7 h. 45 et à 10 h. 45, ce soir, en français, à CKCI, et en anglais, à CKAC. Il y aura aussi les nouvelles en français à 11 heures, ce soir, à CKCF. Les nouvelles aux postes américains sont: à 6 heures 55, à WABC.

L'Orchestre Symphonique de Détroit donnera une audition spéciale d'une heure, demain (mardi) après-midi, sur le réseau Columbia (WABC), de 3 h. à 4 h.

Demain après-midi, à 5 heures, l'honorable Stanley Baldwin, ancien premier ministre d'Angleterre, donnera la deuxième causerie sur la politique future de la Grande-Bretagne aux Indes. Cette causerie sera une traduction internationale BBC-NBC (WJZ).

Egon Petri, pianiste de concert, donnera, ce soir, un récital d'orgue, du réseau NBC (WJZ), à 10 h. 45. Ce concert sera donné sur les nouvelles orgues de la National Broadcasting. M. Petri jouera des œuvres de Bach.

"Luiser Ahlert" est le titre d'une nouvelle attraction radiophonique du poste CKCF, donnée le mercredi soir de 9 h. à 9 h. 30. A l'orgue, nous avons Léo LeSueur, brillamment accompagné par Edouard Hering, xylophoniste, Georges Toupin et Thérèse Gagnon, chanteurs.

Jean Forgel, musicien de talent, a été nommé pianiste de studio du poste CKAC, de Montréal.

Henri Letondal et Paul Fouchère (des deux copains) nous reviennent du poste CKAC, les lundis et mercredis soirs, à 7 h. 45.

Léo LeSueur nous annonce comme attraction hôte ligne son choeur impérial, au programme Sweet Capitol, le mercredi soir, à 8 heures. Ce choeur a fait ses débuts au micro pour l'Imperial Tobacco, lors du grand concert du 9 janvier.

### ENTRAUTRES CE SOIR

CANADA  
6 h. 00—Chansonnailles françaises (CRCM).  
6 h. 30—L'Heure Récréative (CRAC).  
7 h. 15—Le curé de village (CKAC).  
7 h. 45—Les deux copains (CKAC).  
8 h. 00—Symphonies (CRAC).  
Le Grenier de Grand-maman (CRCM).  
9 h. 00—Une heure près de vous (CCR).  
9 h. 30—Le théâtre canadien (CR).  
ETATS-UNIS  
6 h. 00—Fanfare militaire (NBC-WJZ).  
6 h. 30—Glacis Swarthout, soprano (NBC-WEAF).  
7 h. 00—Memory lane.  
7 h. 15—Parlez-moi d'amour.  
7 h. 30—The Night to Young.  
7 h. 45—By the Waters of the Minnetonka.  
8 h. 00—Lucio Bori, soprano; orchestre André Kostelanetz (CBS-WABC).  
8 h. 30—The Big Show: Gertrude Nielsen.  
9 h. 30—Symphonie de St-Louis; Vladimir Yolshehnoff et ses compagnons hier soir en train d'ouvrir un coffre-fort de la Canada Packers.

## LA POSITION DU TRAMWAY

par rapport à l'automobile est que le tramway est plus accommodant et coûte moins cher aux usagers: c'est pour ces deux principales raisons qu'il mérite l'encouragement du public.

QUAND VOUS CONSIDEREZ que vous vous rendez en automobile chaque jour à votre travail, vous devez considérer ces choses: le coût des pneus, de l'essence, de l'huile et de la graisse, la dépréciation tandis que l'auto est stationnée tout le jour dans la pluie, la neige ou le soleil brûlant, les vols, le feu, les accidents et leurs responsabilités dispendieuses — et enfin, cette plaie pour tout automobiliste, trouver un endroit de stationnement.

NUL AUTOMOBILISTE N'ÉCHAPPE À CES EXPERIENCES.

ET QUE DIRE RU TRAMWAY? Il s'agit simplement de laisser tomber un billet (coût: 5.88c) dans le réceptacle des billets. C'est la seule dépense. Il n'y a pas d'autre inquiétude. Un simple billet de 5.88c — voilà tout.

Un service fiable — du confort dans toute température — la sécurité — le transport rapide — l'économie.

VOYAGEZ EN TRAMWAY ET ECONOMISEZ LA DIFFERENCE.

La Cie des Tramways d'Ottawa

LES RESEAUX

NBC (réseau bleu) (WJZ)  
WJZ: WBAL, WBZ, WBZ, WHAM, WKDA, WJR, WENR  
NBC (réseau rouge) (WEAF)  
WEAF: WCAE, WTAM, WJZ, WJW, WQW, WJAZ, WHO, WMAQ, WOV, WTIC, WRVA, WSM.  
Columbia Broadcasting System (WABC)  
WABC: WNAO, WGR, WKWB, CKLW, WCAU, WBBM, WPG, WHAS, KMOX, WLBW, WBT, WCCO, CKAC, CFRB.

LES GRANDS RESEAUX

CCR  
6.30—Orchestre sous la direction de G. Bonadon.  
7.00—John Outram, pianiste, et Godfrey Hewitt, organiste. Concerto en la mineur de Mozart.  
7.30—Billy et Pierre — sketch humoristique.  
7.45—Service de nouvelles (en français et en anglais) pour les radiophiles des centres ruraux.  
8.00—Le Grenier de Grand-maman, sous la direction de Robert Choquette.  
8.15—"Happy Landings", sous la direction de Denis Clayton.  
8.30—"Say It With Music".  
9.00—Une heure près de vous, sous la direction du professeur J. J. Gagnier, ainsi que le Trio Lyrique.  
10.00—Radio-Théâtre "Complaisances à bon marché", de Wilfred La.  
10.30—Orchestre de Gilbert Watson (de Toronto).  
10.45—Radio-Journal (bilingue).

NBC et CBS  
6.00—Nouvelles, Orchestre Cugat (NBC) WEAF.  
6.30—Buck Rogers (CBS) WABC.  
6.45—Army Band (NBC) WJZ WEAF.  
6.55—Bobby Benson et Sunny Jim (NBC) WABC WEAF.  
7.00—Tom Mix (NBC) WMAQ WTIC.  
7.15—"The Desert Kid" (NBC) WEAF.  
7.30—The Shadow (CBS) WABC KLR.  
7.45—Lovelace (NBC) WEAF.  
7.55—Billy Batchelor (NBC) WEAF.  
8.00—"In the Valley" (NBC) WJZ WEAF.  
8.15—Child Labor Discussion (NBC) WEAF.  
8.30—Wine and Marge (CBS) WABC WEAF.  
8.45—WJZ.  
9.00—Plain Talk (CBS) WABC.  
9.15—Plantation Echoes (NBC) WJZ WEAF.  
9.30—"The Black Chamber" (NBC) WEAF.  
9.45—"The O'Neill" (CBS) WABC.  
10.00—Easy Aces (NBC) WJZ WEAF.  
10.15—Dick Davis (NBC) WJZ WEAF.  
10.30—Bonnie Carter (CBS) WABC WEAF.  
10.45—"The Radio Station" (NBC) WEAF.  
10.55—"Dangerous Paradise" (NBC) WJZ WEAF.  
11.00—Diane and her Life Saver (CBS) WABC WEAF.  
11.15—Orchestre Humber (NBC) WEAF.  
11.30—Orchestre Jan Garber (NBC) WEAF.  
11.45—Edwin C. Hill (CBS) WABC WEAF.  
11.55—"Kate Smith" (CBS) WABC WEAF.  
12.00—"Café de Paris" (NBC) WJZ WEAF.  
12.15—"Voice of Firestone" (NBC) WEAF.  
12.30—Orchestre Koebe et Orchestre A. and P. Gypies (NBC) WEAF.  
12.45—"Musical Show" (NBC) WJZ WEAF.  
12.55—"Music Show" (NBC) WEAF.  
1.00—"Orchestre Goodman" (NBC) WEAF.  
1.15—"The Blue Show" (NBC) WEAF.  
1.30—"CBS WABC WEAF."  
1.45—"Princess Players" (NBC) WJZ WEAF.  
1.55—"Programme Conté" (NBC) WEAF WEAF.  
2.00—"Little Jackie Heller" (NBC) WJZ WEAF.  
2.15—"Music in Music" (NBC) WJZ WEAF.  
2.30—"Dollars and Dimes" (NBC) WABC WEAF.  
2.45—"Radio Forum" (NBC) WEAF.  
2.55—"CBS WABC WEAF."  
3.00—"From Petri, organiste" (NBC) WEAF.  
3.15—"Orchestre Glen Gray" (CBS) WABC WEAF.  
3.30—"Society" (NBC) WEAF.  
3.45—"Orchestre Jack Denny" (NBC) WJZ WEAF.  
3.55—"Orchestre Gus Arnheim" (CBS) WABC WEAF.  
4.00—"Orchestre St. Louis" (NBC) WEAF.  
4.15—"Orchestre Jolly Coburn" (NBC) WJZ WEAF.  
4.30—"Orchestre Herbie Kay" (CBS) WABC WEAF.  
4.45—"Orchestre Fisher et Orchestre" (CBS) WABC WEAF.  
4.55—"Orchestre Charlie Davis" (NBC) WJZ WEAF.  
5.00—"Orchestre Claude Hopkins" (CBS) WABC WEAF.  
5.15—"Orchestre Art Kassel" (NBC) WEAF.  
5.30—"Orchestre Jack Berger" (NBC) WEAF.  
5.45—"WEAF."

HORAIRE

Lundi, 4 février 1935  
POSTES CANADIENS  
8.00—Déjeuner.  
8.30—Programme musical.  
9.00—Musique.  
9.30—Programme spécial.  
9.45—Tante Marie.  
10.00—Musique.  
10.15—Orchestre.  
10.30—Orchestre.  
10.45—Musique.  
10.55—Orchestre.  
11.00—Orchestre.  
11.15—Orchestre.  
11.30—Orchestre.  
11.45—Orchestre.  
11.55—Orchestre.  
12.00—Orchestre.  
12.15—Orchestre.  
12.30—Orchestre.  
12.45—Orchestre.  
12.55—Orchestre.  
1.00—Orchestre.  
1.15—Orchestre.  
1.30—Orchestre.  
1.45—Orchestre.  
1.55—Orchestre.  
2.00—Orchestre.  
2.15—Orchestre.  
2.30—Orchestre.  
2.45—Orchestre.  
2.55—Orchestre.  
3.00—Orchestre.  
3.15—Orchestre.  
3.30—Orchestre.  
3.45—Orchestre.  
3.55—Orchestre.  
4.00—Orchestre.  
4.15—Orchestre.  
4.30—Orchestre.  
4.45—Orchestre.  
4.55—Orchestre.  
5.00—Orchestre.  
5.15—Orchestre.  
5.30—Orchestre.  
5.45—Orchestre.  
5.55—Orchestre.  
6.00—Orchestre.  
6.15—Orchestre.  
6.30—Orchestre.  
6.45—Orchestre.  
6.55—Orchestre.  
7.00—Orchestre.  
7.15—Orchestre.  
7.30—Orchestre.  
7.45—Orchestre.  
7.55—Orchestre.  
8.00—Orchestre.  
8.15—Orchestre.  
8.30—Orchestre.  
8.45—Orchestre.  
8.55—Orchestre.  
9.00—Orchestre.  
9.15—Orchestre.  
9.30—Orchestre.  
9.45—Orchestre.  
9.55—Orchestre.  
10.00—Orchestre.  
10.15—Orchestre.  
10.30—Orchestre.  
10.45—Orchestre.  
10.55—Orchestre.  
11.00—Orchestre.  
11.15—Orchestre.  
11.30—Orchestre.  
11.45—Orchestre.  
11.55—Orchestre.  
12.00—Orchestre.  
12.15—Orchestre.  
12.30—Orchestre.  
12.45—Orchestre.  
12.55—Orchestre.  
1.00—Orchestre.  
1.15—Orchestre.  
1.30—Orchestre.  
1.45—Orchestre.  
1.55—Orchestre.  
2.00—Orchestre.  
2.15—Orchestre.  
2.30—Orchestre.  
2.45—Orchestre.  
2.55—Orchestre.  
3.00—Orchestre.  
3.15—Orchestre.  
3.30—Orchestre.  
3.45—Orchestre.  
3.55—Orchestre.  
4.00—Orchestre.  
4.15—Orchestre.  
4.30—Orchestre.  
4.45—Orchestre.  
4.55—Orchestre.  
5.00—Orchestre.  
5.15—Orchestre.  
5.30—Orchestre.  
5.45—Orchestre.  
5.55—Orchestre.  
6.00—Orchestre.  
6.15—Orchestre.  
6.30—Orchestre.  
6.45—Orchestre.  
6.55—Orchestre.  
7.00—Orchestre.  
7.15—Orchestre.  
7.30—Orchestre.  
7.45—Orchestre.  
7.55—Orchestre.  
8.00—Orchestre.  
8.15—Orchestre.  
8.30—Orchestre.  
8.45—Orchestre.  
8.55—Orchestre.  
9.00—Orchestre.  
9.15—Orchestre.  
9.30—Orchestre.  
9.45—Orchestre.  
9.55—Orchestre.  
10.00—Orchestre.  
10.15—Orchestre.  
10.30—Orchestre.  
10.45—Orchestre.  
10.55—Orchestre.  
11.00—Orchestre.  
11.15—Orchestre.  
11.30—Orchestre.  
11.45—Orchestre.  
11.55—Orchestre.  
12.00—Orchestre.  
12.15—Orchestre.  
12.30—Orchestre.  
12.45—Orchestre.  
12.55—Orchestre.  
1.00—Orchestre.  
1.15—Orchestre.  
1.30—Orchestre.  
1.45—Orchestre.  
1.55—Orchestre.  
2.00—Orchestre.  
2.15—Orchestre.  
2.30—Orchestre.  
2.45—Orchestre.  
2.55—Orchestre.  
3.00—Orchestre.  
3.15—Orchestre.  
3.30—Orchestre.  
3.45—Orchestre.  
3.55—Orchestre.  
4.00—Orchestre.  
4.15—Orchestre.  
4.30—Orchestre.  
4.45—Orchestre.  
4.55—Orchestre.  
5.00—Orchestre.  
5.15—Orchestre.  
5.30—Orchestre.  
5.45—Orchestre.  
5.55—Orchestre.  
6.00—Orchestre.  
6.15—Orchestre.  
6.30—Orchestre.  
6.45—Orchestre.  
6.55—Orchestre.  
7.00—Orchestre.  
7.15—Orchestre.  
7.30—Orchestre.  
7.45—Orchestre.  
7.55—Orchestre.  
8.00—Orchestre.  
8.15—Orchestre.  
8.30—Orchestre.  
8.45—Orchestre.  
8.55—Orchestre.  
9.00—Orchestre.  
9.15—Orchestre.  
9.30—Orchestre.  
9.45—Orchestre.  
9.55—Orchestre.  
10.00—Orchestre.  
10.15—Orchestre.  
10.30—Orchestre.  
10.45—Orchestre.  
10.55—Orchestre.  
11.00—Orchestre.  
11.15—Orchestre.  
11.30—Orchestre.  
11.45—Orchestre.  
11.55—Orchestre.  
12.00—Orchestre.  
12.15—Orchestre.  
12.30—Orchestre.  
12.45—Orchestre.  
12.55—Orchestre.  
1.00—Orchestre.  
1.15—Orchestre.  
1.30—Orchestre.  
1.45—Orchestre.  
1.55—Orchestre.  
2.00—Orchestre.  
2.15—Orchestre.  
2.30—Orchestre.  
2.45—Orchestre.  
2.55—Orchestre.  
3.00—Orchestre.  
3.15—Orchestre.  
3.30—Orchestre.  
3.45—Orchestre.  
3.55—Orchestre.  
4.00—Orchestre.  
4.15—Orchestre.  
4.30—Orchestre.  
4.45—Orchestre.  
4.55—Orchestre.  
5.00—Orchestre.  
5.15—Orchestre.  
5.30—Orchestre.  
5.45—Orchestre.  
5.55—Orchestre.  
6.00—Orchestre.  
6.15—Orchestre.  
6.30—Orchestre.  
6.45—Orchestre.  
6.55—Orchestre.  
7.00—Orchestre.  
7.15—Orchestre.  
7.30—Orchestre.  
7.45—Orchestre.  
7.55—Orchestre.  
8.00—Orchestre.  
8.15—Orchestre.  
8.30—Orchestre.  
8.45—Orchestre.  
8.55—Orchestre.  
9.00—Orchestre.  
9.15—Orchestre.  
9.30—Orchestre.  
9.45—Orchestre.  
9.55—Orchestre.  
10.00—Orchestre.  
10.15—Orchestre.  
10.30—Orchestre.  
10.45—Orchestre.  
10.55—Orchestre.  
11.00—Orchestre.  
11.15—Orchestre.  
11.30—Orchestre.  
11.45—Orchestre.  
11.55—Orchestre.  
12.00—Orchestre.  
12.15—Orchestre.  
12.30—Orchestre.  
12.45—Orchestre.  
12.55—Orchestre.  
1.00—Orchestre.  
1.15—Orchestre.  
1.30—Orchestre.  
1.45—Orchestre.  
1.55—Orchestre.  
2.00—Orchestre.  
2.15—Orchestre.  
2.30—Orchestre.  
2.45—Orchestre.  
2.55—Orchestre.  
3.00—Orchestre.  
3.15—Orchestre.  
3.30—Orchestre.  
3.45—Orchestre.  
3.55—Orchestre.  
4.00—Orchestre.  
4.15—Orchestre.  
4.30—Orchestre.  
4.45—Orchestre.  
4.55—Orchestre.  
5.00—Orchestre.  
5.15—Orchestre.  
5.30—Orchestre.  
5.45—Orchestre.  
5.55—Orchestre.  
6.00—Orchestre.  
6.15—Orchestre.  
6.30—Orchestre.  
6.45—Orchestre.  
6.55—Orchestre.  
7.00—Orchestre.  
7.15—Orchestre.  
7.30—Orchestre.  
7.45—Orchestre.  
7.55—Orchestre.  
8.00—Orchestre.  
8.15—Orchestre.  
8.30—Orchestre.  
8.45—Orchestre.  
8.55—Orchestre.  
9.00—Orchestre.  
9.15—Orchestre.  
9.30—Orchestre.  
9.45—Orchestre.  
9.55—Orchestre.  
10.00—Orchestre.  
10.15—Orchestre.  
10.30—Orchestre.  
10.45—Orchestre.  
10.55—Orchestre.  
11.00—Orchestre.  
11.15—Orchestre.  
11.30—Orchestre.  
11.45—Orchestre.  
11.55—Orchestre.  
12.00—Orchestre.  
12.15—Orchestre.  
12.30—Orchestre.  
12.45—Orchestre.  
12.55—Orchestre.  
1.00—Orchestre.  
1.15—Orchestre.  
1.30—Orchestre.  
1.45—Orchestre.  
1.55—Orchestre.  
2.00—Orchestre.  
2.15—Orchestre.  
2.30—Orchestre.  
2.45—Orchestre.  
2.55—Orchestre.  
3.00—Orchestre.  
3.15—Orchestre.  
3.30—Orchestre.  
3.45—Orchestre.  
3.55—Orchestre.  
4.00—Orchestre.  
4.15—Orchestre.  
4.30—Orchestre.  
4.45—Orchestre.  
4.55—Orchestre.  
5.00—Orchestre.  
5.15—Orchestre.  
5.30—Orchestre.  
5.45—Orchestre.  
5.55—Orchestre.  
6.00—Orchestre.  
6.15—Orchestre.  
6.30—Orchestre.  
6.45—Orchestre.  
6.55—Orchestre.  
7.00—Orchestre.  
7.15—Orchestre.  
7.30—Orchestre.  
7.45—Orchestre.  
7.55—Orchestre.  
8.00—Orchestre.  
8.15—Orchestre.  
8.30—Orchestre.  
8.45—Orchestre.  
8.55—Orchestre.  
9.00—Orchestre.  
9.15—Orchestre.  
9.30—Orchestre.  
9.45—Orchestre.  
9.55—Orchestre.  
10.00—Orchestre.  
10.15—Orchestre.  
10.30—Orchestre.  
10.45—Orchestre.  
10.55—Orchestre.  
11.00—Orchestre.  
11.15—Orchestre.  
11.30—Orchestre.  
11.45—Orchestre.  
11.55—Orchestre.  
12.00—Orchestre.  
12.15—Orchestre.  
12.30—Orchestre.  
12.45—Orchestre.  
12.55—Orchestre.  
1.00—Orchestre.  
1.15—Orchestre.  
1.30—Orchestre.  
1.45—Orchestre.  
1.55—Orchestre.  
2.00—Orchestre.  
2.15—Orchestre.  
2.30—Orchestre.  
2.45—Orchestre.  
2.55—Orchestre.  
3.00—Orchestre.  
3.15—Orchestre.  
3.30—Orchestre.  
3.45—Orchestre.  
3.55—Orchestre.  
4.00—Orchestre.  
4.15—Orchestre.  
4.30—Orchestre.  
4.45—Orchestre.  
4.55—Orchestre.  
5.00—Orchestre.  
5.15—Orchestre.  
5.30—Orchestre.  
5.45—Orchestre.  
5.55—Orchestre.  
6.00—Orchestre.  
6.15—Orchestre.  
6.30—Orchestre.  
6.45—Orchestre.  
6.55—Orchestre.  
7.00—Orchestre.  
7.15—Orchestre.  
7.30—Orchestre.  
7.45—Orchestre.  
7.55—Orchestre.  
8.00—Orchestre.  
8.15—Orchestre.  
8.30—Orchestre.  
8.45—Orchestre.  
8.55—Orchestre.  
9.00—Orchestre.  
9.15—Orchestre.  
9.30—Orchestre.  
9.45—Orchestre.  
9.55—Orchestre.  
10.00—Orchestre.  
10.15—Orchestre.  
10.30—Orchestre.  
10.45—Orchestre.  
10.55—Orchestre.  
11.00—Orchestre.  
11.15—Orchestre.  
11.30—Orchestre.  
11.45—Orchestre.  
11.55—Orchestre.  
12.00—Orchestre.  
12.15—Orchestre.  
12.30—Orchestre.  
12.45—Orchestre.  
12.55—Orchestre.  
1.00—Orchestre.  
1.15—Orchestre.  
1.30—Orchestre.  
1.45—Orchestre.  
1.55—Orchestre.  
2.00—Orchestre.  
2.15—Orchestre.  
2.30—Orchestre.  
2.45—Orchestre.  
2.55—Orchestre.  
3.00—Orchestre.  
3.15—Orchestre.  
3.30—Orchestre.  
3.45—Orchestre.  
3.55—Orchestre.  
4.00—Orchestre.  
4.15—Orchestre.  
4.30—Orchestre.  
4.45—Orchestre.  
4.55—Orchestre.  
5.00—Orchestre.  
5.15—Orchestre.  
5.30—Orchestre.  
5.45—Orchestre.  
5.55—Orchestre.  
6.00—Orchestre.  
6.15—Orchestre.  
6.30—Orchestre.  
6.45—Orchestre.  
6.55—Orchestre.  
7.00—Orchestre.  
7.15—Orchestre.  
7.30—Orchestre.  
7.45—Orchestre.  
7.55—Orchestre.  
8.00—Orchestre.  
8.15—Orchestre.  
8.30—Orchestre.  
8.45—Orchestre.  
8.55—Orchestre.  
9.00—Orchestre.  
9.15—Orchestre.  
9.30—Orchestre.  
9.45—Orchestre.  
9.55—Orchestre.  
10.00—Orchestre.  
10.15—Orchestre.  
10.30—Orchestre.  
10.45—Orchestre.  
10.55—Orchestre.  
11.00—Orchestre.  
11.15—Orchestre.  
11.30—Orchestre.  
11.45—Orchestre.  
11.55—Orchestre.  
12.00—Orchestre.  
12.15—Orchestre.  
12.30—Orchestre.  
12.45—Orchestre.  
12.55—Orchestre.  
1.00—Orchestre.  
1.15—Orchestre.  
1.30—Orchestre.  
1.45—Orchestre.  
1.55—Orchestre.  
2.00—Orchestre.  
2.15—Orchestre.  
2.30—Orchestre.  
2.45—Orchestre.  
2.55—Orchestre.  
3.00—Orchestre.  
3.15—Orchestre.  
3.30—Orchestre.  
3.45—Orchestre.  
3.55—Orchestre.  
4.00—Orchestre.  
4.15—Orchestre.  
4.30—Orchestre.  
4.45—Orchestre.  
4.55—Orchestre.  
5.00—Orchestre.  
5.15—Orchestre.  
5.30—Orchestre.  
5.45—Orchestre.  
5.55—Orchestre.  
6.00—Orchestre.  
6.15—Orchestre.  
6.30—Orchestre.  
6.45—Orchestre.  
6.55—Orchestre.  
7.00—Orchestre.  
7.15—Orchestre.  
7.30—Orchestre.  
7.45—Orchestre.  
7.55—Orchestre.  
8.00—Orchestre.  
8.15—Orchestre.  
8.30—Orchestre.  
8.45—Orchestre.  
8.55—Orchestre.  
9.00—Orchestre.  
9.15—Orchestre.  
9.30—Orchestre.  
9.45—Orchestre.  
9.55—Orchestre.  
10.00—Orchestre.  
10.15—Orchestre.  
10.30—Orchestre.  
10.45—Orchestre.  
10.55—Orchestre.  
11.00—Orchestre.  
11.15—Orchestre.  
11.30—Orchestre.  
11.45—Orchestre.  
11.55—Orchestre.  
12.00—Orchestre.  
12.15—Orchestre.  
12.30—Orchestre.  
12.45—Orchestre.  
12.55—Orchestre.  
1.00—Orchestre.  
1.15—Orchestre.  
1.30—Orchestre.  
1.45—Orchestre.  
1.55—Orchestre.  
2.00—Orchestre.  
2.15—Orchestre.  
2.30—Orchestre.  
2.45—Orchestre.  
2.55—Orchestre.  
3.00—Orchestre.  
3.15—Orchestre.  
3.30—Orchestre.  
3.45—Orchestre.  
3.55—Orchestre.  
4.00—Orchestre.  
4.15—Orchestre.  
4.30—Orchestre.  
4.45—Orchestre.  
4.55—Orchestre.  
5.00—Orchestre.  
5.15—Orchestre.  
5.30—Orchestre.  
5.45—Orchestre.  
5.55—Orchestre.  
6.00—Orchestre.  
6.15—Orchestre.  
6.30—Orchestre.  
6.45—Orchestre.  
6.55—Orchestre.  
7.00—Orchestre.  
7.15—Orchestre.  
7.30—Orchestre.  
7.45—Orchestre.  
7.55—Orchestre.  
8.00—Orchestre.  
8.15—Orchestre.  
8.30—Orchestre.  
8.45—Orchestre.  
8.55—Orchestre.  
9.00—Orchestre.  
9.15—Orchestre.  
9.30—Orchestre.  
9.45—Orchestre.  
9.55—Orchestre.  
10.00—Orchestre.  
10.15—Orchestre.  
10.30—Orchestre.  
10.45—Orchestre.  
10.55—Orchestre.  
11.00—Orchestre.  
11.15—Orchestre.  
11.30—Orchestre.  
11.45—Orchestre.  
11.55—Orchestre.  
12.00—Orchestre.  
12.15—Orchestre.  
12.30—Orchestre.  
12.45—Orchestre.  
12.55—Orchestre.  
1.00—Orchestre.  
1.15—Orchestre.  
1.30—Orchestre.  
1.45—Orchestre.  
1.55—Orchestre.  
2.00—Orchestre.  
2.15—Orchestre.  
2.30—Orchestre.  
2.45—Orchestre.  
2.55—Orchestre.  
3.00—Orchestre.  
3.15—Orchestre.  
3.30—Orchestre.  
3.45—Orchestre.  
3.55—Orchestre.  
4.00—Orchestre.  
4.15—Orchestre.  
4.30—Orchestre.  
4.45—Orchestre.  
4.55—Orchestre.  
5.00—Orchestre.  
5.15—Orchestre.  
5.30—Orchestre.  
5.45—Orchestre.  
5.55—Orchestre.  
6.00—Orchestre.  
6.15—Orchestre.  
6.30—Orchestre.  
6.45—Orchestre.  
6.55—Orchestre.  
7.00—Orchestre.  
7.15—Orchestre.  
7.30—Orchestre.  
7.45—Orchestre.  
7.55—Orchestre.  
8.00—Orchestre.  
8.15—Orchestre.  
8.30—Orchestre.  
8.45—Orchestre.  
8.55—Orchestre.  
9.00—Orchestre.  
9.15—Orchestre.  
9.30—Orchestre.  
9.45—Orchestre.  
9.55—Orchestre.  
10.00—Orchestre.  
10.15—Orchestre.  
10.30—Orchestre.  
10.45—Orchestre.  
10.55—Orchestre.  
11.00—Orchestre.  
11.15—Orchestre.  
11.30—Orchestre.  
11.45—Orchestre.  
11.55—Orchestre.  
12.00—Orchestre.  
12.15—Orchestre.  
12.30—Orchestre.  
12.45—Orchestre.  
12.55—Orchestre.  
1.00—Orchestre.  
1.15—Orchestre.  
1.30—Orchestre.  
1.45—Orchestre.  
1.55—Orchestre.  
2.00—Orchestre.  
2.15—Orchestre.  
2.30—Orchestre.  
2.45—Orchestre.  
2.55—Orchestre.  
3.00—Orchestre.  
3.15—Orchestre.  
3.30—Orchestre.  
3.45—Orchestre.  
3.55—Orchestre.  
4.00—Orchestre.  
4.15—Orchestre.  
4.30—Orchestre.  
4.45—Orchestre.  
4.55—Orchestre.  
5.00—Orchestre.  
5.15—Orchestre.  
5.30—Orchestre.  
5.45—Orchestre.  
5.55—Orchestre.  
6.00—Orchestre.  
6.15—Orchestre.  
6.30—Orchestre.  
6.45—Orchestre.  
6.55—Orchestre.  
7.00—Orchestre.  
7.15—Orchestre.  
7.30—Orchestre.  
7.45—Orchestre.  
7.55—Orchestre.  
8.00—Orchestre.  
8.15—Orchestre.  
8.30—Orchestre.  
8.45—Orchestre.  
8.55—Orchestre.  
9.00—Orchestre.  
9.15—Orchestre.  
9.30—Orchestre.  
9.45—Orchestre.  
9.55—Orchestre.  
10.00—Orchestre.  
10.15—Orchestre.  
10.30—Orchestre.  
10.45—Orchestre.  
10.55—Orchestre.  
11.00—Orchestre.  
11.15—Orchestre.  
11.30—Orchestre.  
11.45—Orchestre.  
11.55—Orchestre.  
12.00—Orchestre.  
12.15—Orchestre.  
12.30—Orchestre.  
12.45—Orchestre.  
12.55—Orchest

# Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et  
totalement dévoué aux intérêts  
de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913.  
Publié par le Syndicat d'Ouvriers  
Sociaux (L'Ét.)  
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques:  
PRESSE ASSOCIÉE ET  
PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes  
et les campagnes

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de  
l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS  
Quotidien

Canada \$5.00 Ottawa, par poste, \$6.00  
Etats-Unis \$7.00 Union Postale \$10.00

Hédomadaire  
Canada \$1.50 Etats-Unis et  
Union Postale \$2.50

LUNDI, 4 FEVRIER 1935

## LES RETICENCES DU PREMIER MINISTRE

Son discours à Toronto. — Le problème  
des chemins de fer. — Les partis poli-  
tiques et leur courtoisie en face d'un  
problème d'envergure.

Le discours que prononçait récem-  
ment M. Bennett à Toronto a été diverse-  
ment apprécié. Le *Saturday Night*  
a été surtout frappé par la mollesse des  
formules et la vague des idées. Le  
*Financial Post* a cru voir, par contre,  
que le premier ministre revenait à une  
compréhension plus nette du plus ur-  
gent de nos problèmes: celui de nos  
chemins de fer. Et pendant que le  
*Saturday Night* s'amusait du style ora-  
toire de M. Bennett, le *Financial Post*  
s'en impatientait. Tous deux semblaient  
d'avis que l'on songeait, à Ottawa, et  
plus sérieusement que jamais, à un mi-  
nistère national. Le journal financier  
veut connaître le court et le long et il  
demande au premier ministre de s'ex-  
primer catégoriquement là-dessus et  
d'avoir le courage de ses convictions.

On peut négliger totalement cette  
partie du discours dans laquelle le pre-  
mier ministre a traité des difficultés  
qu'il y a à passer des accords de com-  
merce avec des pays étrangers. Non  
pas que le sujet ne soit pas intéressant.  
Mais il a peu de relations avec la ques-  
tion qui nous occupe. Quant au pro-  
blème ferroviaire, M. Bennett a dit qu'il  
était important, très important, ex-  
cessivement important! "C'est le problème  
qui dépasse tous les autres; il menace  
notre vie nationale, notre "intégrité" et  
le maintien de notre crédit". M. Ben-  
nett a souvent dit cela, sous une forme  
ou sous une autre, même depuis la Com-  
mission Duff qui devait pourtant trou-  
ver un remède définitif aux déficits des  
C.N.R. Tous nos politiciens disent à  
peu près la même chose et aucun ne  
suggère un projet constructif.

Mais écoutez bien ceci: "This is your  
problem, not Bennett's". — "C'est votre  
problème et non celui de Bennett." Ain-  
si le premier ministre élude les lourdes  
responsabilités qui lui incombent en s'en  
déchargeant sur le dos des électeurs.  
C'est la première fois qu'un premier  
ministre emploie ce tour de langage pour  
montrer au public la gravité d'une ques-  
tion. Retournons la phrase: le problème  
est avant tout celui de M. Bennett, du  
premier ministre, de l'homme qui est  
à la tête des affaires du pays, dont la  
fonction est de résoudre nos problèmes,  
tous nos problèmes, les plus difficiles  
comme les plus faciles, les plus grands  
comme les plus petits. On peut re-  
tarder, sans de graves inconvénients, la  
solution des problèmes secondaires. Mais  
un gouvernement doit s'atteler à la  
tâche de trouver une solution aux diffi-  
cultés graves.

En principe, cela est juste, dira-t-on.  
Mais en pratique... M. Bennett mal-  
heureusement raisonne ainsi. Il croit  
inutile de songer à résoudre le pro-  
blème ferroviaire tant que l'on s'occupera  
de politique de parti. Ce qui fait dire  
au *Saturday Night*: "As we understand  
Premier Bennett, the solution of the  
railway problem lies in the amalgama-  
tion of party lines." — "Si nous compre-  
nons bien M. Bennett, la solution du  
problème ferroviaire réside dans la fu-  
sion des lignes... de parti." C'est  
peut-être la pire condamnation du sys-  
tème des partis que nous ayons enten-  
due de la bouche d'un premier mini-  
stre. Ainsi, les partis sont nécessaires  
et utiles tant qu'il ne s'agit que de ba-  
gaies. Mais dès qu'il faut aborder  
une question nationale, les partis dé-  
missionnent. Ils avouent leur impu-  
issance.

M. Bennett, en disant cela, jette du  
désordre sur le parti conservateur. Le  
parti ministériel n'aurait donc pas vou-  
lu suivre le chef quand celui-ci lui a  
proposé la fusion des chemins de fer?  
On serait en droit de le supposer. Ou  
encore: M. Bennett n'a-t-il pas le cou-  
rage d'agir comme il doit agir? Si le  
système des partis vaut quelque chose,  
l'occasion est magnifique de le prouver.  
Un parti n'est pas uniquement une as-  
semblée de bas intérêts. Du moins,  
il ne devrait pas l'être. Un parti de-  
vrait avoir une doctrine politique. Il  
semble, dans la pratique, que le parti  
n'est qu'une ligue dont l'opportuniste  
est le seul maître. Ainsi, pour revenir  
aux chemins de fer nationaux, le parti  
conservateur a voulu leur établissement  
en se couvrant du manteau d'un gouverne-  
ment national. Il veut aujourd'hui re-  
prendre la même dérogation pour se dé-  
faire du même système ferroviaire!  
C'est assez se moquer du public. Si  
les partis ont réellement une raison  
d'être, elle réside dans les services qu'ils  
rendent à la nation. S'ils sont incapables  
aujourd'hui de rendre le service

principal que nous attendons d'eux,  
pourquoi les supporter davantage?  
Mais qu'ils n'oublient pas ceci: une fois  
fusionnés, les vieux partis ne ressuscite-  
ront plus. Leur fusion signifiera la mort  
de l'un ou de l'autre. Nous ne sommes  
plus en 1921. Mais nous avons encore  
assez confiance dans notre régime par-  
lementaire pour croire que si le parti  
ministériel veut réellement le bien du  
pays il peut l'accomplir sans obtenir  
l'approbation de l'opposition. Quand  
un homme, comme M. Bennett déclare  
à la Chambre: "I am still in control of  
this House; get that in your mind." —  
"Je contrôle encore cette Chambre; ne  
l'oubliez pas." quand un premier mi-  
nistre peut tenir pareil langage à ses  
adversaires, rien ne lui est impossible.  
Qu'il trouve donc une solution au pro-  
blème ferroviaire. A chaque gouverne-  
ment ses responsabilités. L'électeur  
le jugera sur ce qu'il a fait et sur ce  
qu'il n'a pas eu le courage d'accomplir.  
Voilà le système des partis tel que nous  
le comprenons.

Léopold RICHER.

### BILLET

## APRES LE CINEMA, LE LIVRE!

On devine que ce motto parle des  
catholiques américains. Le cinéma  
laisse soupçonner l'influence du livre,  
qui l'inspire. Donc pour faire la bonne  
bataille au film mauvais, il faut ne pas  
négliger le livre impie. Après l'assail-  
lant, l'allié.

Il semble que ce soit la ce qui dé-  
clenche présentement, dans le diocèse  
de New York, une campagne contre les  
livres hostiles à la religion et à la mo-  
rale. L'ordre a été donné hier, dans  
toutes les églises sous la juridiction de  
l'éminentissime cardinal Hayes, de boy-  
cotter les publications d'inspiration  
antichrétiennes.

Est-il besoin d'insister sur les ra-  
vages des mauvais livres? Non, pour  
nos lecteurs. Le "Droit" n'a jamais  
manqué une occasion de mettre en gar-  
des ses abonnés contre les librairies  
neutres et les distributeurs de broch-  
ures prétendues pieuses. Au point de  
vue national, avons-nous dit à plusieurs  
reprises, nous perdons chaque fois que  
le livre attaque, de quelle que manière  
ce soit, nos croyances religieuses.  
Tout ce qui nous fait moins catholiques  
nous fait moins Canadiens français.

La croisade contre les mauvais livres  
ne suffirait pas si, en même temps, la  
croisade pour le bon livre n'en venait  
doubler les bons effets. Il ne faudrait  
pas confondre la lutte contre les publi-  
cations dangereuses et la lutte contre  
toute lecture; on pourrait s'y tromper,  
chez les bons gens, par exemple, qui  
ne peuvent voir un livre sans crier au  
danger de mort spirituelle! L'occasion  
est plutôt bonne d'éclairer le grand pu-  
blic sur les œuvres écrites, leur valeur  
littéraire et morale. Malheureusement,  
pour les lecteurs d'ouvrages de langue  
anglaise, il n'existe pas de manuel de  
références comme ceux que signe, in-  
fatigablement, l'abbé Bethléem.

Plus favorisés, les lecteurs de lan-  
gue française n'ont, pour lire de mau-  
vais livres, aucune raison qui les excuse.  
Ils en auraient moins, si chaque localité  
avait, enfin, reconnu qu'une saine  
bibliothèque paroissiale vaut autant  
qu'un terrain de jeu, un cercle drama-  
tique, et même un bain public! Le  
bon livre, chez nous, a ses propagandis-  
tes, mais il n'a pas encore eu ses mar-  
tyrs! Il le faudrait, ce semble, pour  
créer des centres de lectures catho-  
liques. A ceux qui hésitent sur ce qu'ils  
ont à faire pour arriver à cette fin, la  
lecture de la conférence du R. P.  
Gaudreau, O.P., donnée au Congrès de  
l'Association, s'impose en toute ur-  
gence; on y verrait quelles multiples ra-  
isons pressent la fondation de bibliothè-  
ques à l'usage des catholiques de lan-  
gue française.

Mais il convient, en un pareil sujet,  
de citer de louables et originales initia-  
tives. Relevons à l'honneur du R. P.  
Henri Roy, O.M.I., aumônier général de  
la J. O. C. (Jeunesse ouvrière catho-  
lique), un plan de diffusion de la Bible  
catholique. Cet apôtre des jeunes vient  
de lancer à 250 000 exemplaires un pre-  
mier ouvrage, "Faites ça... et vous  
vivrez", publication qui n'est autre que  
une suite de récits tirés des livres  
saints. A cinq sous, seulement. Une  
œuvre comme celle du R. P. Roy est au-  
dessus de tout éloge, et nul mouvement  
en faveur de la bonne lecture ne pou-  
vait partir de si haut et répondre mieux  
aux besoins de l'heure. Un catholique ne  
s'ennuiera pas que nous disions ici que  
l'évangile est un chef d'œuvre inégalé.  
Qu'on le lise avec attention et simplici-  
té de cœur, et l'on comprendra mieux,  
que par beaucoup de traits, que seules  
de saines lectures répondent aux exi-  
gences de l'esprit et du cœur. Contre  
les mauvais livres, c'est bien; mais pour  
les bons livres, c'est mieux.

Victor BARRETTE.

## AU JOUR LE JOUR

### Ilot de spiritualité.

Dans une conférence qu'il a faite devant les  
membres du Cercle interallié de Paris, M. Henry  
Bordeaux, de l'"Académie française", a exprimé  
ainsi ce qu'il entend par le "miracle canadien":  
"Que le Canada abandonne par les Français  
soit devenu ainsi une terre d'outre-mer, qu'il se  
multiplie au point de devenir une puissance  
qui passa de 60 000 habitants à plus de trois  
millions, qu'il ait conquis ses libertés par un  
pacte fédéral et un pacte d'union, qu'il né-  
anmoins garde sa langue, sa foi et ses traditions  
françaises, voilà le miracle du Canada". Tout  
cela s'entend, évidemment, du Canada français.  
M. Bordeaux continue: "Le Canada fut créé  
par la bravoure des martyrs et aussi par le

dévouement des femmes... C'est par elle  
(cette empreinte première) et pour elle qu'il  
résista et résistera encore à tous les empiète-  
ments, à toutes les injustices, à tous ces dé-  
chainements d'appétits, et aux puissances ma-  
térielles qui menacent aujourd'hui le monde  
moderne". Puis reprenant la même pensée sous  
une autre forme, il dit encore: "C'est le choix  
des éléments qui firent la Nouvelle-France. Le  
meilleur de la France avait passé la mer. Rien  
alors ne pourra avoir raison du peuple créé par  
des héros et des saints. Il maintiendra sa foi,  
sa langue, ses coutumes, ses moeurs, ses tradi-  
tions... Le Canada continuera à être dans le  
nouveau monde un îlot de spiritualité".

Les Canadiens français sont déterminés à  
survivre et à maintenir leur caractère distinc-  
tif, c'est entendu. Qu'ils continuent d'être dans  
le Nouveau Monde un îlot de spiritualité, c'est  
encore vrai. Mais leurs efforts de survie et de  
préservation sont rendus difficiles par ces  
empiètements, ces injustices, ces déchainements  
d'appétits dont parle M. Bordeaux et que nous  
connaissons bien. Et chose surprenante, ces  
difficultés sont causées souvent par des gens  
qui n'ont que des éloges à faire de notre vitalité  
ethnique, de notre caractère moral et de nos  
tendances intellectuelles, qui nous regardent  
comme un rempart à la fois contre le commu-  
nisme et contre l'annexion américaine, ou qui  
encore admettent en principe que la langue  
maternelle est la sauvegarde de la foi et que le  
Canada français représente une grande force  
catholique. Ces beaux sentiments nous tou-  
chent, mais que ne préférons-nous pas les  
actes réellement sympathiques qui nous per-  
mettraient d'exercer notre bonne influence chez  
nous et ailleurs, *urbis et orbi* et de faire en  
sorte que notre "îlot de spiritualité" ne soit pas  
exposé à tous les mauvais vents du large.

### Une nouvelle vacance.

Une nouvelle vacance vient d'être créée à  
la Cour Suprême d'Ontario. M. le juge Davis  
qui en faisait partie depuis 1931 vient d'être  
appelé à siéger à la Cour Suprême du Canada,  
en remplacement de M. le juge Smith, qui prend  
sa retraite.

Logiquement, cette vacance devrait ouvrir  
la porte à la Cour Suprême d'Ontario à un avo-  
cat franco-ontarien. Mais n'entretenons pas  
trop d'espoirs. Depuis deux ans, il s'est bien  
produit huit ou neuf vacances à ce tribunal  
sans que le ministère de la Justice et le gou-  
vernement fédéral aient songé à reconnaître le  
droit de la minorité franco-ontarienne à y être  
représentée. Ce ne sont pas les représentations  
qui ont manqué, ni les démarches, ni les can-  
didats. Le ministère de la Justice a même fait  
des promesses très alléchantes, mais qui n'ont  
pas encore été tenues. Cette fois-ci, se décide-  
ra-t-il à nous rendre justice?

### La répartition des taxes.

Après avoir exposé les réclamations des  
catholiques ontariens au sujet d'un mode plus  
équitable de répartition des taxes scolaires, le  
"Nouveliste" des Trois-Rivières écrit: "La dé-  
légalation des catholiques a reçu un excellent  
accueil du premier ministre Heppburn. Ce dernier  
a lui-même déclaré, après son entrevue avec  
les délégués, que les catholiques demandaient,  
dans Ontario, comme minorité, les mêmes droits  
et privilèges que ceux dont jouit la minorité  
protestante dans la province de Québec."

"Voilà qui permet d'espérer un redressement  
de l'injustice dont souffrent les catholiques de  
l'Ontario."  
"M. Heppburn a du courage et du flair politi-  
que. Il l'a prouvé à maintes reprises. Si l'un  
et l'autre ne lui font pas défaut, il aura tôt fait  
de mettre fin à un système injuste."

"Du point de vue politique, cela fera hurler  
des "jaunes" déjà ses adversaires, mais d'un  
autre côté lui vaudra de précieuses adhésions  
chez les catholiques."

Ces "jaunes" ne devraient pas peser d'un  
grand poids dans les décisions du gouvernement  
provincial. Les temps sont changés et, comme  
le disait l'autre jour M. Heroux, du "Devoir":  
"Croquemitaine ne fait plus peur". Du moins,  
nous l'espérons.

Ch. G.

### EPHEMERIDES

## IL Y A VINGT ANS

LE 4 FEVRIER 1915.

L'armistice allemand annonce qu'à partir  
du 18 février, les eaux qui entourent la Grande-  
Bretagne et l'Irlande, y compris la Manche, se-  
ront considérées comme zones de guerre. Tout  
vaisseau marchand ennemi trouvé dans cette  
zone sera détruit, même s'il est impossible de  
sauver l'équipage. Les vaisseaux neutres eux-  
mêmes navigueront dans ces eaux à leurs pro-  
pres risques.

Grande assemblée à Sherbrooke, sous les  
auspices du Cercle Laroque, de l'A.C.J.C., en  
faveur de la minorité franco-ontarienne. MM.  
Henri Bourassa et Charles Leclerc sont les ora-  
teurs de la circonstance.

## A TRAVERS LES JOURNAUX

### Les Provinces Maritimes.

L'EVANGELINE — D'abord il y a le fait  
brutal — et que nous ne pouvons que faire  
ressortir ceux qui ont plaidé notre cause à Ottawa,  
— le fait brutal que les revenus actuels des  
provinces ne sont pas suffisants. Un sur-  
plus chez elles est devenu un véritable phéno-  
mène! Elles se sont ingénies à se créer de nou-  
velles sources de revenus. Elles se sont lancées  
dans le commerce des boissons et de l'énergie  
électrique, elles ont majoré les droits de  
succession, créé la taxe de la gasoline, perdu  
de beaux droits de coupe. Les déficits sont tou-  
jours là! Notre premier ministre a pu rappeler  
ces jours derniers qu'au cours des dernières  
années, notre province n'avait connu que trois  
surplus! Pendant ce temps l'administration cen-  
trale encaisse les recettes des douanes et des  
accises qui se multiplient dans d'énormes  
proportions depuis la Confédération. La situa-  
tion est d'autant plus pénible pour les provin-  
ces de l'Est qu'en cédant à Ottawa, en 1867, les  
revenus des douanes et de l'accise, elles con-  
féraient aussi au pouvoir central le droit de lé-  
gifer en matière douanière. Or Ottawa a adop-  
té — très souvent, il faut bien le dire, avec le  
complicité de nos représentants — une politi-  
que tarifaire qui a eu pour résultat de con-  
centrer dans l'Ontario et le Québec, pratiquement  
toute l'industrie du pays. Dans ces conditions,  
disent les avocats de nos trois provinces, la com-  
pensation que nous accordé le fédéral est ridi-  
culément insuffisante.

Et il y a eu par ailleurs l'attribution de nou-  
veaux territoires aux diverses provinces. L'On-  
tario a vu son territoire s'accroître de 115 000  
000 d'acres; le Québec de 327 000 000; les provin-  
ces de l'Ouest ont bénéficié de dons analogues.  
Or toutes ces terres appartenaient en commun à  
toutes les provinces qui formaient la Confé-  
dération. L'île du Prince-Edouard, la Nouvelle-E-  
cosse, le Nouveau-Brunswick, le Manitoba, le  
Saskatchewan ont-elles eu une compensation? En-  
voilà leur situation géographique ne permet  
pas de leur octroyer de nouvelles terres, pour-  
quoi pas un subside en argent? A. R.

## L'acceptation de l'Allemagne

(Suite de la 1ère page)

vernement d'Allemagne, d'Italie et  
de Belgique à donner leur adhésion à  
une extension des traités de Locarno  
en vue de la sécurité aérienne,  
laquelle serait compromise dans  
les communications ont été fai-  
tes dans chaque cas par l'intermé-  
diaire de représentants diploma-  
tiques anglais, et on a l'impression  
que l'attitude des gouvernements  
invités n'est pas favorable, bien  
qu'il soit encore trop tôt pour s'en-  
tendre à des réponses.

Si les trois gouvernements ac-  
ceptent la convention elle-même  
sera élaborée avec leur pleine par-  
ticipation. Il est probable que, pour  
des raisons géographiques, deux  
pactes seront conclus pour assurer  
la sécurité de l'air. L'un serait fait  
pour la Grande-Bretagne, la France,  
l'Allemagne et la Belgique, pays  
du Nord; l'autre pour la France  
et l'Italie, pays du Sud.

Le traité proposé de Locarno re-  
lativement à la sécurité aérienne  
est plus étendu que ceux signés en  
1925. Il garantira contre toute  
agression les frontières franco-alle-  
mandes et les frontières germano-  
belges. Le nouveau pacte sera mu-  
tuel pour tous les signataires. Lon-  
dres et Rome seront protégés de la  
même façon que Paris. Toutefois,  
en raison de la distance, une ga-  
rantie mutuelle de secours entre la  
Grande-Bretagne et l'Italie est re-  
gardée comme étant d'une valeur  
douteuse, et il est probable que des  
arrangements spéciaux seront né-  
cessaires pour l'Italie.

Sir John Simon, ministre des Af-  
faires étrangères d'Angleterre, a  
parlé de la convention proposée  
dans un discours fait hier soir. Il  
qualifie cette proposition de très  
importante. Il est clair, dit-il, qu'au  
cours des dernières années, de nou-  
veaux dangers ont surgi par suite  
de l'abus qu'on a fait du dévelop-  
pement moderne en aviation. Une  
alliance aérienne, dit-il, sera pour  
la première fois un accord à notre  
avantage.

CHANCELLERIES INTERESSEES  
Les chancelleries continentales  
étudiant aujourd'hui un nouveau  
plan dans le but de raffermir les  
fondements ébranlés de la paix eu-  
ropéenne et d'accorder à l'Allema-  
gne, l'égalité complète avec les au-  
tres nations. A la suite des confé-  
rences de fin de semaine entre les  
premiers ministres et les ministres  
des Affaires étrangères de France,  
la nouvelle formule comporterait la  
solution simultanée de tous les pro-  
blèmes de stabilité européenne.

Les négociations donnent à la  
campagne de désinformation faite par  
la France, son impulsion la plus im-  
portante depuis la grande guerre.  
Il s'agit de la sécurité de l'air et de  
reposer toute attaque non pro-  
voquée.

La Grande-Bretagne et la Fran-  
ce se montrent disposées à faire  
partie d'une pareille alliance de  
sécurité. Elles ont promis de faire  
participer à la sécurité les autres  
pays européens soient invités à la  
faire également. Si l'on en juge  
par les pourparlers de Londres, des  
négociations avec l'Allemagne se-  
ront entamées immédiatement en  
vue d'en venir à une entente sur  
les questions d'armement et de sé-  
curité et sur le retour de l'Allema-  
gne à la Société des Nations.

La proposition qui sera faite au  
chancelier Hitler contiendra une  
promesse de rappeler les clauses  
militaires du traité de Versailles,  
ce qui rendrait à l'Allemagne son  
droit de se défendre. La France n'in-  
sistera plus sur le fait que les ques-  
tions de sécurité et de retour des  
représentants allemands à Genève  
aient la priorité sur la légalisation  
du réarmement de l'Allemagne. Tous  
les problèmes affectant la paix eu-  
ropéenne seront traités de la même  
façon.

En faisant ce sacrifice, la France  
a obtenu de l'Angleterre, la recon-  
naissance des réclamations de sé-  
curité formant la pierre angulaire  
de la politique internationale depuis  
la guerre. L'alliance défensive aéri-  
enne proposée signifie que les na-  
tions européennes des avions pour  
aider un autre pays en cas d'atta-  
que non provoquée.

En certains milieux toutefois, on  
craint que le nouvel accord n'ait été  
proposé trop tard.

### PRINCIPAUX POINTS

C. P. HAVAS  
PARIS, 4 — On a fait tenir à  
l'Allemagne le communiqué officiel  
émis par le premier ministre Mac-  
donald et le premier ministre  
Flaminio à la suite des conversations  
de Londres. En voici les princi-  
paux points: révision de la clause  
V du traité de Versailles au sujet  
du désarmement de l'Allemagne;  
conclusion du traité de Locarno de  
l'est et pactes sur l'indépendance  
de l'Autriche; retour de l'Allema-  
gne à la Société des Nations; pré-  
vention d'armements illicites par  
une convention de la Société des  
Nations; pacte européen en vue de  
la collaboration des forces aérien-  
nes; contre une agression non  
provoquée.

M. Flaminio est arrivé aujourd'hui  
en aéroport au Bourget et a fait  
connaître à ses collègues la nature  
des conversations de Londres.

BON ACCUEIL  
(Presse Associée)  
BRUXELLES, 4 — Les résultats  
de l'accord anglo-français sont bien  
vus par les journaux belges. L'Étoi-  
le belge exprime l'opinion que les  
accords de Londres soustrairont à  
Belgique à une agression étrangère.

COMMENTAIRES ANGLAIS  
(Presse Associée)  
LONDRES, 4 — Le nouvel accord  
anglo-français, tout provisoire qu'il  
est, vu qu'il doit être confirmé par  
les autres puissances, sera peut-  
être l'apport le plus considérable à  
la paix de l'Europe, dit aujourd'hui  
le Times de Londres. Les journaux  
anglais en général sont à peu près  
du même avis.

L'ITALIE  
(Presse Associée)  
ROME, 4 — On fait bon accueil  
dans les milieux italiens à la nou-  
velle des accords anglo-français. On  
dit que l'Italie donnera son adhé-  
sion à ces accords, puisqu'ils sont  
une extension logique du pacte de  
Locarno, qui fut signé par l'Italie.  
LA MEILLEURE GARANTIE  
PARIS, 4 — Le fait que des aéro-  
planes alliés, en particulier ceux  
de Grande-Bretagne, porteront se-  
cours à la France, en cas d'atta-  
que de l'Allemagne, est regardé  
en France comme la meilleure ga-  
rantie de paix obtenue des conver-  
sations de Londres. La sécurité de  
la France est regardée comme étant  
raffermie, vu la liberté dont elle  
jouit d'organiser une coalition dé-  
fensive au moyen d'un accord de  
pactes de l'Allemagne demeure ho-  
cilité aux nouvelles mesures de sé-  
curité.

## LES ACCORDS (De la Presse Associée)

LONDRES, 4 — Voici la substan-  
ce du communiqué sur les accords  
anglo-français:

Le but de la réunion des mini-  
stres de France et d'Angleterre était  
de promouvoir dans le monde par  
une coopération européenne plus  
étroite. Les ministres ont étudié la  
situation générale et ont donné en  
particulier leur attention à la part  
jouée par la Société des Nations  
dans les règlements récents de cer-  
tains questions internationales. Ils  
ont déclaré déterminés à poursui-  
vre une politique guidée par les  
mêmes méthodes de conciliation et  
de coopération.

Pour ce qui est de l'accord fran-  
co-italien conclu récemment à Rome,  
les ministres anglais, au nom  
du gouvernement de Sa Majesté,  
font bon accueil à la déclaration  
par laquelle les gouvernements fran-  
çais et italiens ont fait connaître  
leur intention de développer une  
amitié traditionnelle qui unira les  
deux nations. Les ministres an-  
glais et français espèrent que les  
accords de Londres et de Paris se-  
ront continués par la coopération di-  
recte avec l'Allemagne. Rien ne  
saurait plus contribuer à la restau-  
ration de la confiance et au rétablis-  
sement de la paix parmi les na-  
tions qu'un accord général négocié  
librement entre l'Allemagne et les  
autres puissances. Il est question  
d'accords sur les armements en gé-  
néral, et dans le cas de l'Allemagne  
de remplacer les clauses du traité  
de Versailles relativement à la li-  
mitation des armements et des forces  
armées de l'Allemagne. L'Italie  
n'est pas aussi invitée à reprendre  
sa place à la Société des Nations.  
Il est proposé que les signataires  
des accords prennent des mesures  
en vue d'accorder leur secours par  
air à tout pays victime d'une atta-  
que non provoquée. Les ministres  
anglais et français ont aussi exami-  
né l'entente conclue à l'ouest  
de l'Europe et ils ont décidé d'in-  
viter l'Italie, l'Allemagne et la Bel-  
gique à donner leur attention à ce  
problème.

## LES GERANTS LOCAUX

Suite de la 1ère

MM. Kennedy et McCarthy, des  
magasins des rues Bank et Wellin-  
gton, ont corroboré les dires des deux  
autres gerants. Ils ont mis, eux aussi,  
qu'il n'y ait aucun déficit dans leurs  
comptes ou avoir rencontré MM.  
Odette, Smith ou aucun des vérifi-  
cateurs de la Commission des Li-  
queurs.

### DECOUVERTE DANS LES COMPTES

TORONTO, 4 février — Les véri-  
ficateurs de la Commission des Li-  
queurs ont découvert des déficits dans  
les comptes de divers dans la  
province, plus particulièrement dans  
le district d'Ottawa. Interrogé à ce  
sujet, M. Edmond G. Odette, com-  
missaire, a déclaré qu'il ne pouvait  
pas être plus précis pour le mo-  
ment. "Je n'en puis dire davantage",  
a-t-il noté, "parce que les enquêtes  
se poursuivent encore dans le mo-  
ment. Nous ne voulons pas jeter de  
suspicion sur aucun magasin en par-  
ticulier avant que nous ayons tous  
les faits en main. Je vais étudier  
tous ces documents et faire une  
nouvelle déclaration à brève éché-  
ance."

Il fit remarquer toutefois qu'il  
avait plusieurs renvois en raison de  
ces déficits présumés. Il ajouta que  
les employés en question auraient le  
privilège de faire les restitutions  
des déficits, expliqua qu'ils étaient  
pour la plupart minimes, sauf un  
seul. Il n'a pas voulu dire si ce ma-  
gasin était d'Ottawa ou de la région  
d'Ottawa.

M. Odette nia que sa visite à Ot-  
tawa, mardi dernier, ait eu rien à faire  
avec les déficits en question. On  
comprend que M. Arnold Smith, as-  
sistant de M. Odette, a passé deux  
jours en fin de semaine à Ottawa.

M. SMITH A CORNWALL  
CORNWALL, 4 février — Interro-  
gé à Cornwall, où il se trouvait,  
hier, M. Arnold Smith n'a voulu  
faire aucun commentaire sur la  
question des déficits dans les livres  
des magasins de liqueurs.

## PROJET QUI SOULEVERA...

(Suite de la 1ère)

Réunion du cabinet  
Le premier ministre devait par-  
ler à un banquet samedi soir à  
Montréal, mais il s'en est abstenu  
et a présidé à une réunion du ca-  
binet samedi matin et samedi  
après-midi et a été occupé à son  
travail jusqu'à tard samedi soir.  
On a appris qu'une partie  
importante de la législation de réforme a été  
présentée au Parlement et qu'on attend que le rap-  
port final de la commission royale  
sur les méthodes commerciales  
pour ce faire.

Le rapport en question est at-  
tendu dans deux ou trois semaines.  
La commission a terminé ses sé-  
ances vendredi.

On doute fort que le chef de  
l'opposition fasse des discours à la  
radio comme M. Bennett Du moins,  
il attendra que le gouvernement ait  
terminé l'exposé de toutes ses ré-  
formes.

On s'attend à ce que le ministre  
du travail, l'honorable W. A. Gor-  
don, fasse une déclaration au-  
jourd'hui même sur la décision prise  
par l'association internationale  
du travail à Genève de déplacer le  
Canada de son conseil pour y met-  
tre la Russie. On ne croit pas que  
le Canada en appelle à la Société  
des Nations comme il en aurait eu  
pendant le droit.

## AVIS A CEUX qui étouffent : LES PASTILLES VALDA

donnent de l'Air  
et activent  
la Respiration

En Vente partout  
Les Exiger EN BOITES  
portant le nom  
VALDA

Agent Général pour le Canada :  
J. Alfred OUMET  
54, St. Paul St. East, MONTREAL

Nouvelles Conceptions! Aubaine  
Exceptionnelle en Nouvelles

## ROBES D'INTÉRIEUR

Martha Washington

# 1.98

Un vaste assortiment de nou-  
veaux styles printaniers, faits d'im-  
pressions garanties en dessins fleur-  
is, à pois rayés et quadrillés. Gen-  
res à manches longues, courtes et  
sans manches. Tailles 14 à 52.

Deuxième Etage.

## Murphy-Gamble

Union

Art et moralité  
Les Anglais sont jaloux de leur  
liberté physique, mais certains d'en-  
tre eux sont aussi de leur libér-  
té individuelle.

Lorsqu'on a parlé d'instaurer en  
Grande-Bretagne un conseil de cen-  
sure des romans, une petite émeute  
se produisit dans le monde des  
gens de lettres et des éditeurs. Il  
sembla que les hommes de lettres  
fussent voués à un définitif aneani-  
ssement parce qu'on priverait quel-  
ques vieilles Anglaises des réactions  
de leur pudeur effarouchée. Les théo-  
riciens et les esthètes qui clai-  
raient les droits de l'art ne nous ont  
rien fait de





# OTTAWA RÉUSSIT ENFIN À BATTRE VERDUN

## LA REVANCHE DU VARSITY—NORRIS ENGAGE FORTUNE

### LORRAIN BRILLE D'UN VIF ÉCLAT POUR L'OTTAWA

#### SMITH CHAMPION

GLENDAL EN CALIF. — MacDonald Smith a décroché les honneurs du tournoi de golf ouvert d'Oakmont qui a pris fin dimanche.

Il finit la série de 72 trous avec un total de 275 coups.

Lex Robson, de Toronto, conclut avec 290 coups.

### BURKE HÉROS DE LA JOUTE

SON POINT EN TROISIÈME PÉRIODE DONNE LA VICTOIRE AUX ÉPÉVIER

CHICAGO — Une pression formidable en troisième période a donné aux Épévier la victoire sur les Américains dans un match de la ligue Nationale disputé dimanche, en présence de 10.000 spectateurs.

Marty Burke réussit le point décisif, après s'être contenté de Thompson.

#### LE RESUME

Pas de point.  
Pas de punition.  
2e Période  
1—Chicago, Gotschell (March) 6'10".  
2—Américains, Conn (Hergert) 8'30".  
3—Américains, Heximer (Hines) 16'30".  
Punition: Conn.  
3e Période  
4—Chicago, Couture (Locking) 0'45".  
5—Chicago, Burke (Thompson) 11'15".

### LE CANADIEN FAIT DUEL ÉGAL

LES HABITANTS TIENNENT LES AILES EN RESPECT — UNE VASLE FOULE SUR LES LIEUX

ST-LOUIS. — Les Aigles ont fait partie égale de 1 à 1 avec le Canadien, dans un match de la Nationale qui eut lieu dimanche soir, en présence de 8.000 personnes.

Cowley compta le point local et Goldworthy fit celui du Canadien, sur la passe de G. Mantha. Les locaux protestèrent énergiquement que la passe de Mantha était illégale, mais ce fut peine perdue.

LES ALIGNEMENTS  
Canadien: Cude, Jenkins et Carson, défense; Lépine, centre; Larochelle et Joliat, ailes; Gagnon, G. Mantha, Savage, Crutchfield, Riley, McGill, Mondou, Goldworthy et S. Mantha.

ST-LOUIS: Beverage, Frew et Ayres, défense; Voss, centre; Brydson et Howe, ailes; Jerva, Finnigan, Cowley, Purpur, Ripley, Bowman et Kelly.

Arbitres: A-G. Smith et Duke McCurry.

Pas de point.  
Punitions: Ayres, Carson, S. Mantha.

Deuxième Période  
1—St-Louis, Cowley (Jerva) 4'17".  
2—Canadien, Goldworthy (G. Mantha) 12'02".  
Punitions: Crutchfield (majeure), Ayres (majeure), Brydson, Voss, Savage, Carson, G. Mantha.

Troisième Période  
Punitions: Finnigan, McGill, Surtees.  
Pas de point.  
Punition: Aucune.

Arbitres: A-G. Smith et Duke McCurry.

Pas de point.  
Punitions: Ayres, Carson, S. Mantha.

Deuxième Période  
1—St-Louis, Cowley (Jerva) 4'17".  
2—Canadien, Goldworthy (G. Mantha) 12'02".  
Punitions: Crutchfield (majeure), Ayres (majeure), Brydson, Voss, Savage, Carson, G. Mantha.

Troisième Période  
Punitions: Finnigan, McGill, Surtees.  
Pas de point.  
Punition: Aucune.

Arbitres: A-G. Smith et Duke McCurry.

Pas de point.  
Punitions: Ayres, Carson, S. Mantha.

Deuxième Période  
1—St-Louis, Cowley (Jerva) 4'17".  
2—Canadien, Goldworthy (G. Mantha) 12'02".  
Punitions: Crutchfield (majeure), Ayres (majeure), Brydson, Voss, Savage, Carson, G. Mantha.

Troisième Période  
Punitions: Finnigan, McGill, Surtees.  
Pas de point.  
Punition: Aucune.

Arbitres: A-G. Smith et Duke McCurry.

Pas de point.  
Punitions: Ayres, Carson, S. Mantha.

Deuxième Période  
1—St-Louis, Cowley (Jerva) 4'17".  
2—Canadien, Goldworthy (G. Mantha) 12'02".  
Punitions: Crutchfield (majeure), Ayres (majeure), Brydson, Voss, Savage, Carson, G. Mantha.

Troisième Période  
Punitions: Finnigan, McGill, Surtees.  
Pas de point.  
Punition: Aucune.

Arbitres: A-G. Smith et Duke McCurry.

Pas de point.  
Punitions: Ayres, Carson, S. Mantha.

Deuxième Période  
1—St-Louis, Cowley (Jerva) 4'17".  
2—Canadien, Goldworthy (G. Mantha) 12'02".  
Punitions: Crutchfield (majeure), Ayres (majeure), Brydson, Voss, Savage, Carson, G. Mantha.

Troisième Période  
Punitions: Finnigan, McGill, Surtees.  
Pas de point.  
Punition: Aucune.

Arbitres: A-G. Smith et Duke McCurry.

Pas de point.  
Punitions: Ayres, Carson, S. Mantha.

Deuxième Période  
1—St-Louis, Cowley (Jerva) 4'17".  
2—Canadien, Goldworthy (G. Mantha) 12'02".  
Punitions: Crutchfield (majeure), Ayres (majeure), Brydson, Voss, Savage, Carson, G. Mantha.

### LA COUPE VA AU GLEBE NO. 1

LES COLLEGIATES LOCAUX ONT L'AVANTAGE DANS L'ÉPREUVE DE LA COUPE SOUHAM.

Le collègue Glebe No 1 a défendu avec succès la coupe Souham, emblème du championnat de ski scolaire, en finissant la course de cinq milles avec un total de 2 h. 54". Le Glebe No 2 arriva deuxième.

Le classement

|                    |         |
|--------------------|---------|
| 1—Glebe No 1       | 2:54.00 |
| 2—Glebe No 2       | 3:23.55 |
| 3—Ligier No 1      | 3:27.39 |
| 4—Ligier No 2      | 3:27.47 |
| 5—Glebe No 3       | 3:49.46 |
| 6—St-Patrice       | 3:55.45 |
| 7—Commerce         | 4:05.56 |
| 8—U. d'Ottawa No 1 | 4:24.11 |
| 9—U. d'Ottawa No 2 | 4:39.04 |

Les nos gars ont triomphé grâce à leur beau jeu d'ensemble et à la faiblesse de la défense ennemie qui se laissa déjouer assez facilement à plusieurs reprises.

Si l'on excepte G. Martel, Bourcier, Ethier et Brunet, les troupes de Verdun donnèrent une performance qui laissait à désirer. Brown perdit de multiples chances à cause de son manque de précision autour de la cage de Peterkin.

Chez les Sénateurs, tout fonctionnait comme d'habitude. Le gardien Peterkin se multipliait dans la cage, la défense se surpassait et les attaquants, surtout Lorrain, Godin, Miller et Drouin, accomplissaient des prodiges de valeur à l'attaque.

Nos ouvriers ont joué comme des champions: il fallut les surveiller de près dans les détails, ayant à leur disposition le talent et les qualités qui produisent des champions.

FEU NOURRI

LES Sénateurs ne tardèrent pas à se mettre à la besogne et, au premier repos, ils avaient une marge de 4 à 0. Au deuxième, ils menaient, par 6 à 2.

VERDUN devint menaçant au début du troisième paragraphe et deux points de suite le mit en plein sur les talons de nos gars.

LORRAIN brilla d'un vif éclat: il compta deux beaux points et donna la passe pour un troisième. Irvin, solide sur la défense, contribua aussi deux points au total de son club.

GEORGES Brown causa des ennuis à la défense locale en se tenant presque toujours à quelques pieds de la cage. Georges se fit souvent huer. Il conclut la soirée en bousculant Drouin et échangeant des taloches avec Wilkerson. Ce ne fut rien de grave.

Le président de l'Association de Québec fut témoin de la partie. Il était accompagné de Silver Quilty, chef de la troupe locale.

JULES Cholette, indisposé, manquait à l'appel. Il reprendra le haraï sous peu.

BOURCIER et Finnigan se taquinaient aux intermissions. Ce sont de vieux amis.

LES ALIGNEMENTS  
Verdun: Martel, Griffin et Kilby; Brown, Ethier et Bourcier; Brunet, Martin, M. Martel, Lafontaine, Washbrook, Lee, Meloche, Johnson.

Ottawa: Peterkin, Pratt et Wilkerson; Miller, Godin et Drouin; Irvin, Finnigan, Lorrain, Olsen, Morrison, Cadieux et Hulquist.

Première Période  
1—Ottawa—Wilkerson 5'40".  
2—Ottawa—Lorrain de Finnigan 0'52".  
3—Ottawa—Irvin de Miller 5'26".  
4—Ottawa—Lorrain de Finnigan 5'37".  
Punition: Meloche.  
Arbitres: Martel, 7; Peterkin, 10.

Deuxième Période  
5—Verdun—Bourcier 2'42".  
6—Ottawa—Olsen de Lorrain 2'8".  
7—Verdun—Bourcier de Martel 1'03".  
8—Ottawa—Irvin 3'41".  
Punitions: Brown, Lorrain, Martel, Brown, Wilkerson.  
Arbitres: Martel, 9; Peterkin, 6.

Troisième Période  
9—Verdun—Ethier (Bourcier) 2'38".  
10—Verdun—Brown 1'01'2".  
11—Ottawa—Miller (Drouin) 1'18".  
12—Verdun—Washbrook (Bourcier) 2'37".  
13—Ottawa—Drouin (Godin) 2'40".  
Punitions: Drouin, Lee.

Pas de point.  
Punition: Aucune.

Arbitres: A-G. Smith et Duke McCurry.

Pas de point.  
Punitions: Ayres, Carson, S. Mantha.

Deuxième Période  
1—St-Louis, Cowley (Jerva) 4'17".  
2—Canadien, Goldworthy (G. Mantha) 12'02".  
Punitions: Crutchfield (majeure), Ayres (majeure), Brydson, Voss, Savage, Carson, G. Mantha.

Troisième Période  
Punitions: Finnigan, McGill, Surtees.  
Pas de point.  
Punition: Aucune.

Arbitres: A-G. Smith et Duke McCurry.

Pas de point.  
Punitions: Ayres, Carson, S. Mantha.

Deuxième Période  
1—St-Louis, Cowley (Jerva) 4'17".  
2—Canadien, Goldworthy (G. Mantha) 12'02".  
Punitions: Crutchfield (majeure), Ayres (majeure), Brydson, Voss, Savage, Carson, G. Mantha.

Troisième Période  
Punitions: Finnigan, McGill, Surtees.  
Pas de point.  
Punition: Aucune.

Arbitres: A-G. Smith et Duke McCurry.

Pas de point.  
Punitions: Ayres, Carson, S. Mantha.

Deuxième Période  
1—St-Louis, Cowley (Jerva) 4'17".  
2—Canadien, Goldworthy (G. Mantha) 12'02".  
Punitions: Crutchfield (majeure), Ayres (majeure), Brydson, Voss, Savage, Carson, G. Mantha.

Troisième Période  
Punitions: Finnigan, McGill, Surtees.  
Pas de point.  
Punition: Aucune.

Arbitres: A-G. Smith et Duke McCurry.

Pas de point.  
Punitions: Ayres, Carson, S. Mantha.

Deuxième Période  
1—St-Louis, Cowley (Jerva) 4'17".  
2—Canadien, Goldworthy (G. Mantha) 12'02".  
Punitions: Crutchfield (majeure), Ayres (majeure), Brydson, Voss, Savage, Carson, G. Mantha.

Troisième Période  
Punitions: Finnigan, McGill, Surtees.  
Pas de point.  
Punition: Aucune.

Arbitres: A-G. Smith et Duke McCurry.

Pas de point.  
Punitions: Ayres, Carson, S. Mantha.

Deuxième Période  
1—St-Louis, Cowley (Jerva) 4'17".  
2—Canadien, Goldworthy (G. Mantha) 12'02".  
Punitions: Crutchfield (majeure), Ayres (majeure), Brydson, Voss, Savage, Carson, G. Mantha.

Troisième Période  
Punitions: Finnigan, McGill, Surtees.  
Pas de point.  
Punition: Aucune.

Arbitres: A-G. Smith et Duke McCurry.

Pas de point.  
Punitions: Ayres, Carson, S. Mantha.

Deuxième Période  
1—St-Louis, Cowley (Jerva) 4'17".  
2—Canadien, Goldworthy (G. Mantha) 12'02".  
Punitions: Crutchfield (majeure), Ayres (majeure), Brydson, Voss, Savage, Carson, G. Mantha.

Troisième Période  
Punitions: Finnigan, McGill, Surtees.  
Pas de point.  
Punition: Aucune.

### JABOT CAUSE UNE SURPRISE

LA BÊTE DE WHITNEY ÉTABLIT UN RECORD AU CHAMP DE SANTA ANITA.

LOS ANGELES — Jabot, porteur de la bête de Whitney, a gagné le handicap Santa Anita, doté d'une bourse ajoutée de 5.000 dollars et disputé samedi au champ de Santa Anita, sur la distance d'un mille 1-16.

Riskulus court à la place et Top Row, extrêmement négligé, arriva troisième.

Jabot, sous la direction du jockey Robertson, fit le voyage en 1'42" 4-5 pour établir un nouveau record local.

Gallant Sir, Fair Eno, Ted Clark, Pleam et Azucar, bien vus du public, firent piètre figure.

LE HANDICAP

1—Jabot, 109, Robertson, \$16. 56-4.00; 2—Riskulus, 109, King, \$6. 54-6.00; 3—Top Row, 103, Peters, \$12. Temps, 1'42" 4-5 pour un mille 1-16.

Ont aussi couru: Gallant Sir, The Darb, Fair Eno, Fiam, Good Goods, Mate, Sarada, Ted Clark, Mr. Khayyam, Time Supply et Azucar.

BERTIN GAGNE LE MARATHON

IL REMPORTE UNE BELLE VICTOIRE SUR WHITE ET CHENIER DANS L'ÉPREUVE DE 22 MILES.

Voici les résultats du derby de chiens disputé dimanche sur la distance de 22 miles et sous les auspices de l'Association Hull-Gatineau: 1—J. Bertin, Old Chelsea, 1:46 15.

2—R. White, Avalon, 1:47. 3—H. Chénier, Buckingham 1:51. 4—E. Tutin, George Mountford, Ottawa, 1:55.

5—J.-A. Carrière, 1:56 35. 6—D. Bergeron, Hull, 1:56 40. 7—P. Adieux, Hull, 1:57 40. 8—A. Martel, Aymer, 2:00.

9—J.-B. Therrien, Gatineau 2:00 45. 10—E. Leuraugh, Hull, 2:04 15. 11—F. Duguay, Hull, 2:07 10.

12—A. Richer, Hull, 2:25 10. 13—P. Séguin, Hull, 2:31 20. 14—N. Régimbald, Hull, 2:37 05.

(B. Lalonde) 2:37 05.

TORONTO SÈCOUE LA P. C. LOCALE

TORONTO. — La Presse Canadienne de Toronto a infligé à la Presse Canadienne d'Ottawa une défaite de 3 à 1, dans une exhibition de hockey qui eut lieu samedi soir.

LES RANGERS TAPENT AILES

UN RALLIEMENT EN PÉRIODE FINALE LEUR ASSURE LA VICTOIRE SUR DETROIT.

NEW-YORK. — Les Rangers ont conclu dimanche à vive allure pour prendre la mesure de Detroit, au pointage de 5 à 3, dans un match de la Nationale qui avait attiré 16.000 spectateurs au Jardin Madison.

Il n'y eut pas de point dans la période initiale, mais les locaux prirent une marge de 2 à 0 dans le deuxième chapitre.

Après que Detroit eut égalisé les chances en troisième période, Connolly et Bun Cook bacièrent les ailes.

LE RESUME

Première Période  
Punitions: H. Starr, Graham.

Deuxième Période  
1—Rangers, Dillon 16'49".  
2—Rangers, Heller (Mason-Connolly) 19'13".  
Punition: Aucune.

Troisième Période  
3—Rangers, W. Cook 3'49".  
4—Detroit, Lewis, Goodfellow (Aurle) 8'46".  
5—Detroit, W. Starr, 11'07".  
6—Detroit, D. Roche (W. Starr) 12'08".  
7—Rangers, Connolly (Mason-Keeling) 14'36".  
8—Rangers, F. Cook (Boucher) 19'06".  
Punition: Aucune.

Pas de point.  
Punition: Aucune.

Arbitres: A-G. Smith et Duke McCurry.

Pas de point.  
Punitions: Ayres, Carson, S. Mantha.

Deuxième Période  
1—St-Louis, Cowley (Jerva) 4'17".  
2—Canadien, Goldworthy (G. Mantha) 12'02".  
Punitions: Crutchfield (majeure), Ayres (majeure), Brydson, Voss, Savage, Carson, G. Mantha.

Troisième Période  
Punitions: Finnigan, McGill, Surtees.  
Pas de point.  
Punition: Aucune.

Arbitres: A-G. Smith et Duke McCurry.

Pas de point.  
Punitions: Ayres, Carson, S. Mantha.

Deuxième Période  
1—St-Louis, Cowley (Jerva) 4'17".  
2—Canadien, Goldworthy (G. Mantha) 12'02".  
Punitions: Crutchfield (majeure), Ayres (majeure), Brydson, Voss, Savage, Carson, G. Mantha.

Troisième Période  
Punitions: Finnigan, McGill, Surtees.  
Pas de point.  
Punition: Aucune.

Arbitres: A-G. Smith et Duke McCurry.

Pas de point.  
Punitions: Ayres, Carson, S. Mantha.

Deuxième Période  
1—St-Louis, Cowley (Jerva) 4'17".  
2—Canadien, Goldworthy (G. Mantha) 12'02".  
Punitions: Crutchfield (majeure), Ayres (majeure), Brydson, Voss, Savage, Carson, G. Mantha.

Troisième Période  
Punitions: Finnigan, McGill, Surtees.  
Pas de point.  
Punition: Aucune.

Arbitres: A-G. Smith et Duke McCurry.

Pas de point.  
Punitions: Ayres, Carson, S. Mantha.

Deuxième Période  
1—St-Louis, Cowley (Jerva) 4'17".  
2—Canadien, Goldworthy (G. Mantha) 12'02".  
Punitions: Crutchfield (majeure), Ayres (majeure), Brydson, Voss, Savage, Carson, G. Mantha.

Troisième Période  
Punitions: Finnigan, McGill, Surtees.  
Pas de point.  
Punition: Aucune.

Arbitres: A-G. Smith et Duke McCurry.

Pas de point.  
Punitions: Ayres, Carson, S. Mantha.

Deuxième Période  
1—St-Louis, Cowley (Jerva) 4'17".  
2—Canadien, Goldworthy (G. Mantha) 12'02".  
Punitions: Crutchfield (majeure), Ayres (majeure), Brydson, Voss, Savage, Carson, G. Mantha.

Troisième Période  
Punitions: Finnigan, McGill, Surtees.  
Pas de point.  
Punition: Aucune.

### VERDUN RESTE AU CONCOURS

SA VICTOIRE SUR LE LAFONTAINE LE MAINTIENDRA DANS LE TOURNOI DE QUEBEC

MONTREAL. — Verdun s'est maintenu dans la course aux honneurs de l'Association de Québec en battant dimanche le Lafontaine, au pointage de 8 à 4. Bourcier compta un point et donna deux passes pour garder la tête chez les compteurs.

Dans l'autre bout à l'arrière, le Canadien a fait match égal de 3 à 3 avec le Royal. P. Ranger compta deux fois pour les Habitants.

LES COURSES AU P. HIALEAH

LARRANAGA GAGNE LE HANDICAP MIAMI BEACH — LES FAVORIS EN DEROUTE.

MIAMI. — Voici les résultats des courses de samedi au champ local: Première Course

1—Hi Nellie, J. Renick, \$240. 240. 260; 2—Groz, Winters, \$240. 310; 3—Snark, Mallay, \$310. Temps, 33 secondes 4-5 pour environ trois furlongs.

Deuxième Course  
1—West Main, Litzberger, \$21-50. 990. 590; 2—Merrill On, Wright \$6. \$430; 3—Ladfield, Araro, \$360. Temps, 1'12" pour six furlongs.

Troisième Course  
1—Good Harvest, Peters, \$20.90. 1030. 620; 2—Blackbird, Maschek \$11.90. 750; 3—Marchi W. Home, Litzberger, \$460. Temps, 1'24" 3-5 pour sept furlongs.

Quatrième Course  
1—Taunton, Wright, \$7.50. 370. 270; 2—Chastet, Winters, \$370. 290; 3—Sanz Froid, Merritt, \$320. Temps, 1'51" pour le mille et un furlong du handicap Pensacola.

Cinquième Course  
1—Larranaga, 120, Wright, \$10. \$550. 430; 2—Late Date, 108, Kacala, \$23.60. 970; 3—Bold Lover, 108 Meade, \$270. Temps, 1'37" 1-5 pour le mille du handicap Miami Beach.

Sixième Course  
1—Flying Deer, G. Watson, \$16.20. 690. 350; 2—Shot and Shell, Bryson, \$440. 330; 3—Kindacorn, Araro, \$280. Temps, 1'58" 3-5 pour un mille 3-16.

Septième Course  
1—War Pledge, Lindberg, \$12.20. \$9. 550; 2—Hoops, Araro, \$9.50. 560; 3—Wide Advocate, Wright, \$3.50. Temps, 1'51" 3-5 pour un mile et un furlong.

ALFRED BATTU

HAWKSBURY. — Le Lordan, de cette ville, a battu Alfred, de 8 à 0, dans un match de la ligue Prescott-Argenteuil, disputé sur glace locale.

LE BUREAU ET LES MECANICIENS COMPTENT CHACUN CINQ POINTS.

Le Bureau et les Mécaniciens ont fait partie égale de 5 à 5, dans un match de la ligue Eddy, disputé vendredi soir. Il n'y eut pas de surtees.

Tremblay compta trois points pour le Bureau et Groulx en fit deux pour les Mécaniciens.

MÉCANICIENS: — But, Merryfield; défenses, Dorion, Murray; centre, Goudie; ailes, Groulx et Slagov, Jones, Legault.

BUREAU: — But, Prévoist; défenses, O'Neill, Burton; centre, Haynes; ailes, Tremblay, Jones, subst. Hyndman, Garvin.

Première Période  
1—Mécanciens, Groulx, 7'04".  
2—Mécanciens, Dorion, 8'30".  
Punitions: Groulx et Tremblay.

Deuxième Période  
3—Mécanciens, Goudie, 0'36".  
4—Bureau, Tremblay, 11'00".  
5—Mécanciens, Groulx, 1'50".  
6—Bureau, Tremblay, 3'06".  
Punition: Tremblay.

Troisième Période  
7—Bureau, Haynes, 4'09".  
8—Mécanciens, Murray, 3'45".  
9—Bureau, Burton, 4'08".  
10—Bureau, Tremblay, 3'45".  
Punition: Dorion.  
Arbitre: C. Dantigny et B. Langill.

Chronométrateur: G. Moit.

LE LEGAULT FAIT UN DUEL ÉGAL

Le club Legault fait un match égal de 4 à 4 avec le St-Patrice dans une partie de hockey qui eut lieu dimanche à la patinoire Le Gaul.

P. Bertrand et les frères Martin se dévouèrent au compte de Legault.

LES ALIGNEMENTS  
LEGAULT: — R. Bélanger, M. Cousineau et P. Derouin, P. Bertrand, P. Cousineau, P. Girouard, V. Meloche, D. Derouin, F. Martin, C. Martin, E. Pilon.

ST-PATRICE: — P. Boivin, R. Boivin, T. Blondin, B. Boivin, E. Huchingame, L. Siros, L. Parent, G. Thibodeau.

# L'«annonce classée» est peu coûteuse et populaire - utilisez-la

## MEDECINS

**DR PHILIPPE BELANGER**, 189 Laurier-est, Spécialiste. Chirurgie. Consultation 2 à 4 h et 7 à 8 h. R. 466.

**DR J. R. BELISSE**, 15 Langevin, Hull. Médecin et chirurgie. Spécialité Maladies des femmes, opérations et non-opérations. Sur rendez-vous. S. 3599.

**CLINIQUE DES MALADIES DE LA PEAU**, dirigée par le DR A. SABETTA, Assistant Professeur de DERMATOLOGIE et SYPHILIGRAPHIE de l'Université de Montréal. Consultations sur rendez-vous. 188 Cooper, Queen 924.

**DE DE HAIRE**, des hôpitaux de Paris, 161 Stewart, Spécialiste. Maladies des femmes. Maladies des organes génito-urinaires. Consultation 2 à 4 h. 30 et 7 à 8 h. 30 p.m. R. 53.

**DR A. DROUIN**, 197, Ruel, Spécialité. Yeux, Odeurs, Nez, Gorge. Consultation 2 à 5 et 7 à 8 h. R. 4769.

**DR ROLAND GAGNE**, 433 rue Rideau, Tél. R. 245. Médecin et X-ray.

**DR EUGENE GAULIN**, Urologiste. Consultations 1 à 3 et 7 à 8 p.m. 945 ave. King Edward, Tél. Rideau 457.

**DR J. LEO LALONDE**, Médecin. Maternité, Chirurgie. Rayon-X. Consultation 1 à 3 p.m. et 7 à 8 p.m. 167 Boulevard St-Joseph. Tél. 3111.

**DR J. L. LAMY**, 211 Stewart, Spécialité. Chirurgie. Consultation 2 à 4 et 7 à 8 p.m. Rideau 1318.

**DR L.-P. MANTHA** (des hôpitaux de Paris), Médecin. Spécialité. Coeur, Estomac, Poux, 333, rue Bessier, Sur rendez-vous. Tél. Rideau 521.

**DR F. PERRAS**, 166 Champlain, Hull. Tél. Sher. 3741. Spécialité. Rayon-X au bureau privé. Diagnostic et traitement.

**DR J.-L. PICHETTE**, des Hôpitaux de Paris, 126 Hôtel-de-Ville, Hull. Chirurgie-Médecine. Consultations: 1 à 3 et 7 à 8 p.m. Sh. 122.

**DR HENRI ROBINSON**, 44 Champlain, Pointe Gatineau, Queen 2881. Heures de bureau 2 à 4 et 7 à 9.

**DR DAMIEN ST-PIERRE**, Edifice Transportation, Spécialité. Electricité médicale. Maladies des femmes (non-opératoires). Diathermie-rayons Ultra-violet. Tél. Rideau 330.

**DR R.-E. VALIN**, 165 Laurier-est, Spécialité. Chirurgie exclusive. Consultation 1 à 3 et 7 à 8 p.m. Rideau 34.

## AVOCATS

**PHILIPPE DUBOIS**, B.A., av. notaire, Edifice Plaza, 45, rue Rideau, Rideau 4020.

**AUGUSTE LEMIEUX**, C. R., Avocat Ontario-Québec 18 rue Rideau, Queen 240.

## DENTISTES

**DR J.-A. GAUTHIER**, 325 rue Dalhousie.

Combustible à Vendre

## VENANT D'ARRIVER!

### Canmore Briquettes

Plus chaud que l'anthracite la \$15 tonne

Gros Charbon à Fournaise

## MIDLAND

Du wagon \$11 50 la tonne

ESSAYEZ CE CHARBON CANADIEN

Laissez votre argent au Canada

## McAULIFFE-GRIMES

LUMBER CO., LTD.

161, Echo Drive C. 3500

## Remerciements 2

**LALONDE** — La famille Joseph Lalonde remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de Mme Joseph Lalonde, née Mathilde Martel, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, lettres, télégrammes, visites, ou assistance aux funérailles. 22297-2-29

## Décès 6

**LATREILLE** — M. Delphis Latreille, époux de feu Marie-Louise Maheu, décédé le 1er février 1935, à l'âge de 88 ans. Les funérailles ont eu lieu ce matin à 8 heures à la Basilique, Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

**LEMEUX** — A l'hôpital du Sacre-Coeur, Hull, dimanche, le 3 février 1935, M. J. N. Lemeux, décédé à l'âge de 71 ans. Funérailles mardi matin à 6 h. 45, à l'église St-Joseph de Wrightville. Départ du cortège funèbre des Salomon-Gauthier, rue Victoria, Hull, Inhumation à St-Hyacinthe. Que. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

**PAPINEAU** — M. Jean-Baptiste Papineau, décédé le 4 février 1935, à l'âge de 78 ans. Funérailles à 9 h. 1-4, mercredi matin, à l'église du Sacre-Coeur. Départ du cortège funèbre de chez sa fille, Mme Albert Miron, 127, rue Bessier. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. 22245-6-29

**GRAVURE**, dorure d'inscriptions et nettoyage de monuments au cimetière. Adressez-vous en toute confiance à J.-P. Laurin, 95, rue Georges, Ottawa. Tél. Rid. 612. Ecrivez pour catalogue.

## Monuments et cartes mortuaires

**COMPAGNIE FUNERAIRES RACINE**, Ltee, 127 Georges, Ottawa. R. 650. Succursale Hull, 54 Blvd Sacre-Coeur, Sher. 3640. Service d'ambulance.

## Amusement 13

**THEATRE FRANCAIS** — Programme double, lundi et mardi les 4 et 5 février, Myrta Loy dans "Stamboul Quest". Aussi Gloria Stuart dans "The Love Captive" avec Nils Astér.

**THEATRE RIDEAU** — Lundi et mardi, "Big Hearted Herbert", avec Guy Kibbee et Aline MacMahon. Aussi: "A Lost Lady" avec Barb. Stanwick et Ricardo Cortez.

## Perdu-trouvé 13

**CHIEN** blanc "Spitz" avec collier. Chien de bébé, 148 Laval, Hull. Sh. 4080. Récompense. 127-13-29

## CARTE D'AFFAIRE

**P. Ladelpho**, D.S.C. Spécialiste pour les pieds. Q. 2154

## PROPRIÉTÉS À VENDRE

247 et 261, rue Laurier, Hull. Magnifiques résidences, très modernes.

92 et 94, rue Montcalm, Hull. Maisons doubles, en brique.

102 et 104, rue Montcalm, Hull. Propriétés en brique, 2 étages, pourraient servir de magasins ou manufactures.

129, rue Montcalm, Hull. Manufacture en béton armé, 2 étages, à l'épreuve du feu.

131, rue Montcalm, Hull. Magasin, 2 étages, en bois.

370, rue Maisonneuve, Hull. Garage très moderne, en brique, lot 66 x 99. Lot vacant adjacent, 66 x 99.

Toutes ces propriétés sont en très bon état. Pour plus amples détails, s'adresser:

**Donat Lalonde**, 161, rue Principale, Hull. Tél. Sh. 2663

## On demande 14

**MEUBLES**, poches demandées. Nous payons les plus hauts prix. J.-A. Cronier, Rideau 1032.

**ON DEMANDE**, les numéros suivants de "La Bonne Chanson", revue musicale et littéraire publiée autrefois par Théodore Botrel: 2, 6, 7, 12, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 26, 50, 62, 74, 79. Prière de s'adresser au "Droit". 122-14

**Servantes demandées 15**

**SERVANTE** générale avec expérience et références. Famille de deux enfants. Rideau 5142. 128-15-29

## Emplois demandés 19

**JEUNE HOMME**, 23 ans, ayant été instituteur bilingue, désire position bureau, commerce, chauffeur ou travaux généraux. Références. S'adresser R.P., 29 Waller, Ottawa. 115-19-35

## Instituteurs demandés 21

**INSTITUTEUR** qualifié demandé immédiatement comme assistant pour école du village. Spécifier certificat, expérience et salaire demandé. S'adresser J. G. Fortin, Mattice, Ont. 125-2-31

## A vendre 25

**ÉCOULEMENT** de manteaux d'hiver pour enfants, grandeur 2-3 et 3 ans. Set de 3 morceaux, vert et rose. Prix régulier 3.25 pour 2.25. Manteaux en chinchilla blanc, 1.00. Coiffures 49. 3 manteaux, valeur de 6.50 pour 3.95. Magasin Coudreau, 107 Du Pont, Hull. Sh. 1425.

**MATÉRIAUX** de construction de tous genres. Bois, planches, planchers, Insul-Brook Bros. 66, rue Booth, Hull. 127-13-29

**BEATTY**, cuve de cuivre, agitateur, récents modèles. \$35. Conditions 75c par semaine. Thor Washer Store, 712, rue Somerset. Ouvert jusqu'à 7 p.m.

**LAVERIE** électrique, et essoreuse. Thor Washer Store, 712 rue Somerset. Ouvert jusqu'à 7 p.m.

**COMPTOIR**, showcase vitré, bureau de chambre, set de salle à manger. S'adresser J.L., 95 Rideau, chambre 208. Tél. R. 393.

**RUG**, tapis de 1ère qualité. Valeur \$150.00 pour \$50.00. Autres grandes différences à sacrifier. S'adresser J.L., 95 Rideau, chambre 208. Tél. R. 393.

**LIT** complet de 3 pièces, \$129.50. S'adresser J.L., 95 Rideau, chambre 208. Tél. R. 393.

**AMEUBLEMENTS** de ménage, mobilier. S'adresser à 318 Cumberland, 22153-25-30

**PIANOS** à prix d'occasion chez Orm, 175, rue Spruce, Heintzman, \$60, Rapier, \$85, Heintzman, \$115, Nordheimer, \$150. Conditions de paiement. Voyez notre assortiment avant d'acheter.

## Terre à vendre 33

**A HALLEWOOD**, Ont. Centre de colonies canadiennes. Écrire à J. Payette, Curé, 21701-33-29

## COKE \$12.25 "Star" la tonne

Satisfaction garantie.

**RIDEAU WOOD YARD**, 61, St-Hyacinthe, Hull. Sh. 2380

## Ouvrage en Feuilles Métalliques VENTILATION

Toitures dans toutes ses branches.

**J. R. DOUGLAS, Ltd.**, 260, rue Slater, Q. 2380

Nous donnons un prompt service.

## Propriétés à Vendre

Ave Hinchey — Cottage en brique, 7 pièces, air chaud, souffleur, facilement tourné en duplex. Valeur aubaine.

Rue Bessier — Est Charlotte, Cottage, brique, 7 pièces, eau chaude, planchers bois dur, garage. Offre considérée.

**C. Pothier & Fils**, Immeuble Assurances, 45, rue Rideau. Tél. Rid. 858

## CARTES D'AFFAIRES

**MACHINES**

**Thornton-Truman, Limited**, — Clefs à dents découpées suivant code. Queen 2091. 2426-82

**DACTYLOGRAPHIE**

Nous vendons, réparons, louons toutes les marques. United Typewriter Company, Ltd. 248 Albert.

**AGENCE** des dactylographes Remington. Locations, réparations et échanges de dactylographes. 180 Queen, Q. 6267.

**Propriété à vendre 28**

**A CEUX** qui ont des propriétés, commerces, terres à vendre ou à échanger. Vous trouverez ce que vous cherchez en vous adressant à 95 Rideau, chambre 208, Tél. R. 393, ou écrivez à J. L., 95 Rideau, Ottawa, chambre 208.

**PREMIERE** hypothèque de \$6,000 à vendre ou à échanger pour ce que vous avez. 95 Rideau, chambre 208, Tél. R. 393.

**AUTRES INTERESSES** — Nous avons certainement ce que vous cherchez depuis longtemps. Hôtels, commerces, terres, maisons, appartements, duplex, commerces de campagne, résidences, etc., etc. N'attendez pas la hausse des prix et venez nous voir immédiatement. S'adresser J.L., 95 Rideau, chambre 208. Tél. R. 393.

**PLUSIEURS** maisons à vendre à sacrifice, petit comptant de \$100, et plus. S'adresser J.L., 95 Rideau, chambre 208. Tél. R. 393.

## Commerce à vendre 29

**A VENDRE** à Papineauville, Qué., installation d'emballage de liquides doux comprenant: machines, bouteilles et caisses en bon état, prix raisonnable. Les machines et les bouteilles peuvent être vendues séparément. S'adresser à Union Bottle Trading Co., Inc., 716 Ste-Océle, Montréal. 113-29-29

## A louer 38

**BON LOGEMENT**, planchers bois franc, système de chauffage. Rideau 3228 de 5 à 7 heures. 123-38-31

## Maison à louer 41

**AVE GUIGUES**, 171, 9 pièces, système chauffage, filage électrique. \$35. Rideau 3178-J. 126-41-31

**MAISON**, fournaise dans la cave. S'adresser 151 St-André, Rideau 1813. 22301-41-31

## Automobiles 54

**VITRES** de portes \$2.50 posées. Spratt Auto Supply, 12 Champlain, C. 548.

**PARTIES D'AUTO**, autos usagées, batteries, pneus, accessoires. S'adresser à 244 Sparks, Sher. 411.

**COKE** LaSalle, charbon d'Alberta, Buckwheat Welsh, Slack pour Stocker. Huile combustible. Independent Coal Ltd. 88 rue Bank. Q. 970.

## Fournitures 58

**L. GIROUX**, — Manteaux neufs. Remodelage, réparations, Tours de cou, Prix spécial, 164, rue St-Patrice, Rideau 5554.

**REPARATIONS** de fourrure, Manchons de tous genres. Assortiment complet de lingerie pour dames. J. B. Boudreau, 379 Somerset, Queen 5250.

## Combustible 74

**BLOCS D'ERABLE** dur, le voyage, \$3.50. Joe Dolan, Rid. 1905.

**COKE** LaSalle, charbon d'Alberta, Buckwheat Welsh, Slack pour Stocker. Huile combustible. Independent Coal Ltd. 88 rue Bank. Q. 970.

## Parsonnel 75

**NOUS REPARONS** les plumes, fontaines, instruments Ltd., 240, rue Sparks.

**DARTHOISE**, permanent spécial, \$1.50 en montant, 102½ rue Rideau, R. 6041.

**PERMANENT** à l'huile, \$1.00 garanti, permanent à l'huile de \$3.00 pour \$1.50, garanti. 330 Champlain, Hull. Sh. 2880.

**APPRENTIS** de la coiffure, de nouvelles classes s'organisent dans le moment. J.-A. Lacroix, Coiffeur, 208½ rue Sparks.

**PERMANENT** \$1.00. Glad Beauty Parlor. Ouvert le soir. 277 Dalhousie, R. 3290.

## INGÉNIEURS DE LA CAPITALE À CE 49e CONGRÈS

**ENTREPRENEUR ELECTRICIEN**

**C.C.B. Electric Works**, 378 Bank, Q. 538; soir, Q. 8388, C. 739.

**Beaudry Electric**, filage, réparation électrique. Demandez nos prix. 370 Dalhousie, Rid. 4406. 1135

**Denis Roy**, électricien, 88 charlevoix, Hull. Téléphone: Sher. 6015-J. Taux modérés.

**EPICIER EN GROS**

**P. D'Aoust & Cie**, 11, rue York, Ottawa. Tél. Rideau 5829. 107

**Appartements à louer 39**

**APARTEMENT**, 6 pièces, chauffé, S'adresser 11 Laurier, Hull. Sh. 5308-W. 117-39-29

## UN HOMMAGE À LA MÉMOIRE DU JUGE CODERRE

Une foule de notables de Montréal et des autres villes du pays assisteront aux funérailles.

## LA FAMILLE

(Spécial au "Droit")

**MONTREAL**, 3. — Les funérailles du juge Louis Coderre ont eu lieu, à l'église Saint-Jean-Baptiste.

Mgr Dubuc, curé de la paroisse, a fait la levée du corps et S. E. Mgr Deschamps, auxiliaire de Montréal, a donné l'absoute. M. Henri Robillard, P. S. S., neveu du défunt, a chanté le service assisté de R. Lervieux, P. S. S., comme diacon, et de R. P. Clément, C. S. C., comme sous-diacon.

Dans le sanctuaire on remarquait: S. E. Mgr Fabien-Z. Decelles, évêque de Saint-Hyacinthe; Mgr L.-A. Dubuc, P. D.; M. Desiré Wadell, C. S. S.; M. Marie-Eugène Labrosse, P. S. S.; M. Neveu, P. S. S.; M. l'abbé Henri Jasmin, professeur à l'Université de Montréal; R. P. V. Duhamel, M. l'abbé Choquet, M. l'abbé S. Sauvé, M. l'abbé Antonio Legendre, R. P. R. Poopart, C. S. S.; M. l'abbé J.-A. Vézina, représentant du Séminaire de St-Hyacinthe; M. l'abbé J.-A. Gouin, M. J. Bie Vinet, P. S. S.; M. l'abbé Lucien Lefebvre, monsieur l'abbé R. Prévile, M. Raoul Bonnin, P. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; M. l'abbé J.-A. Vézina, représentant du Séminaire de St-Hyacinthe; M. l'abbé J.-A. Gouin, M. J. Bie Vinet, P. S. S.; M. l'abbé Lucien Lefebvre, monsieur l'abbé R. Prévile, M. Raoul Bonnin, P. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; M. l'abbé J.-A. Vézina, représentant du Séminaire de St-Hyacinthe; M. l'abbé J.-A. Gouin, M. J. Bie Vinet, P. S. S.; M. l'abbé Lucien Lefebvre, monsieur l'abbé R. Prévile, M. Raoul Bonnin, P. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; M. l'abbé J.-A. Vézina, représentant du Séminaire de St-Hyacinthe; M. l'abbé J.-A. Gouin, M. J. Bie Vinet, P. S. S.; M. l'abbé Lucien Lefebvre, monsieur l'abbé R. Prévile, M. Raoul Bonnin, P. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; M. l'abbé J.-A. Vézina, représentant du Séminaire de St-Hyacinthe; M. l'abbé J.-A. Gouin, M. J. Bie Vinet, P. S. S.; M. l'abbé Lucien Lefebvre, monsieur l'abbé R. Prévile, M. Raoul Bonnin, P. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; M. l'abbé J.-A. Vézina, représentant du Séminaire de St-Hyacinthe; M. l'abbé J.-A. Gouin, M. J. Bie Vinet, P. S. S.; M. l'abbé Lucien Lefebvre, monsieur l'abbé R. Prévile, M. Raoul Bonnin, P. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; M. l'abbé J.-A. Vézina, représentant du Séminaire de St-Hyacinthe; M. l'abbé J.-A. Gouin, M. J. Bie Vinet, P. S. S.; M. l'abbé Lucien Lefebvre, monsieur l'abbé R. Prévile, M. Raoul Bonnin, P. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; M. l'abbé J.-A. Vézina, représentant du Séminaire de St-Hyacinthe; M. l'abbé J.-A. Gouin, M. J. Bie Vinet, P. S. S.; M. l'abbé Lucien Lefebvre, monsieur l'abbé R. Prévile, M. Raoul Bonnin, P. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; M. l'abbé J.-A. Vézina, représentant du Séminaire de St-Hyacinthe; M. l'abbé J.-A. Gouin, M. J. Bie Vinet, P. S. S.; M. l'abbé Lucien Lefebvre, monsieur l'abbé R. Prévile, M. Raoul Bonnin, P. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; M. l'abbé J.-A. Vézina, représentant du Séminaire de St-Hyacinthe; M. l'abbé J.-A. Gouin, M. J. Bie Vinet, P. S. S.; M. l'abbé Lucien Lefebvre, monsieur l'abbé R. Prévile, M. Raoul Bonnin, P. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; M. l'abbé J.-A. Vézina, représentant du Séminaire de St-Hyacinthe; M. l'abbé J.-A. Gouin, M. J. Bie Vinet, P. S. S.; M. l'abbé Lucien Lefebvre, monsieur l'abbé R. Prévile, M. Raoul Bonnin, P. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; M. l'abbé J.-A. Vézina, représentant du Séminaire de St-Hyacinthe; M. l'abbé J.-A. Gouin, M. J. Bie Vinet, P. S. S.; M. l'abbé Lucien Lefebvre, monsieur l'abbé R. Prévile, M. Raoul Bonnin, P. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; M. l'abbé J.-A. Vézina, représentant du Séminaire de St-Hyacinthe; M. l'abbé J.-A. Gouin, M. J. Bie Vinet, P. S. S.; M. l'abbé Lucien Lefebvre, monsieur l'abbé R. Prévile, M. Raoul Bonnin, P. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; M. l'abbé J.-A. Vézina, représentant du Séminaire de St-Hyacinthe; M. l'abbé J.-A. Gouin, M. J. Bie Vinet, P. S. S.; M. l'abbé Lucien Lefebvre, monsieur l'abbé R. Prévile, M. Raoul Bonnin, P. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; M. l'abbé J.-A. Vézina, représentant du Séminaire de St-Hyacinthe; M. l'abbé J.-A. Gouin, M. J. Bie Vinet, P. S. S.; M. l'abbé Lucien Lefebvre, monsieur l'abbé R. Prévile, M. Raoul Bonnin, P. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; M. l'abbé J.-A. Vézina, représentant du Séminaire de St-Hyacinthe; M. l'abbé J.-A. Gouin, M. J. Bie Vinet, P. S. S.; M. l'abbé Lucien Lefebvre, monsieur l'abbé R. Prévile, M. Raoul Bonnin, P. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; M. l'abbé J.-A. Vézina, représentant du Séminaire de St-Hyacinthe; M. l'abbé J.-A. Gouin, M. J. Bie Vinet, P. S. S.; M. l'abbé Lucien Lefebvre, monsieur l'abbé R. Prévile, M. Raoul Bonnin, P. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; M. l'abbé J.-A. Vézina, représentant du Séminaire de St-Hyacinthe; M. l'abbé J.-A. Gouin, M. J. Bie Vinet, P. S. S.; M. l'abbé Lucien Lefebvre, monsieur l'abbé R. Prévile, M. Raoul Bonnin, P. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; M. l'abbé J.-A. Vézina, représentant du Séminaire de St-Hyacinthe; M. l'abbé J.-A. Gouin, M. J. Bie Vinet, P. S. S.; M. l'abbé Lucien Lefebvre, monsieur l'abbé R. Prévile, M. Raoul Bonnin, P. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; M. l'abbé J.-A. Vézina, représentant du Séminaire de St-Hyacinthe; M. l'abbé J.-A. Gouin, M. J. Bie Vinet, P. S. S.; M. l'abbé Lucien Lefebvre, monsieur l'abbé R. Prévile, M. Raoul Bonnin, P. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; M. l'abbé J.-A. Vézina, représentant du Séminaire de St-Hyacinthe; M. l'abbé J.-A. Gouin, M. J. Bie Vinet, P. S. S.; M. l'abbé Lucien Lefebvre, monsieur l'abbé R. Prévile, M. Raoul Bonnin, P. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; M. l'abbé J.-A. Vézina, représentant du Séminaire de St-Hyacinthe; M. l'abbé J.-A. Gouin, M. J. Bie Vinet, P. S. S.; M. l'abbé Lucien Lefebvre, monsieur l'abbé R. Prévile, M. Raoul Bonnin, P. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; R. P. R. Raoul Lafontaine, C. S. S.; M. l'abbé J.-A. Vézina, représentant du Séminaire de St-Hyacinthe; M. l'abbé J.-A. Gouin, M. J. Bie Vinet, P. S. S.; M. l'abbé Lucien Lefebvre, monsieur l'abbé

## MEISNER EST IDENTIFIÉ PAR TROIS TÉMOINS

Identifié comme l'homme qu'ils virent à divers endroits.

### LABATT MALADE

(Presse Canadienne)  
LONDON, Ont., 4. — Trois témoins ont aujourd'hui identifié Meisner comme l'homme qu'ils virent près de l'endroit de l'enlèvement de John Labatt le 11 août dernier, près de la brasserie Labatt et au lac Léonard, près d'une maison d'été. Ces témoins sont W. T. Brent, un fermier, John Graham, percepteur pour un journal de London, et Nancy Lythe, de Toronto, qui a une maison d'été près du lac Léonard.

(Presse Canadienne)  
LONDON, Ont., 4. — William T. Brent, fermier, a déclaré qu'il a vu Meisner comme l'homme qu'il a vu monter dans un automobile à Bright's Grove, près de la maison d'été de John S. Labatt, le 26 juillet 1934. Meisner est arrivé d'abord en l'automobile de son père, et a été vu par lui-même le 11 août. Le témoin désigne Meisner comme l'un des trois hommes qu'il aperçut près de l'auto. Il ajoute qu'il reconnut Meisner par une photographie dans un journal.

John S. Labatt souffre d'une laryngite à la suite d'un interrogatoire de huit heures, et son état est aujourd'hui plus grave. Il n'est pas probable cependant que le procès soit ajourné. Si Labatt ne peut subir pour le moment un autre interrogatoire, la poursuite citra d'autres témoins.

## J. Defalco gagne le derby de chiens samedi à Eastview

### LA COURSE D'ATTELAGE A LIEU SOUS LES AUSPICES DE L'ASSOCIATION DE LA VALLEE DE L'OUTAOUAIS

Jack Defalco, champion d'Ottawa, a conservé intact son record de victoires de la saison 1934-35 en gagnant samedi le derby d'Eastview. La course d'attelages de chiens eut lieu sous les auspices de l'Ottawa Valley Sled Dog Racing Association. Sur quinze équipes qui démarrent, quatre finirent la course dans un concours des plus passionnants.

La piste était du cimetière Notre-Dame, chemin de Montréal, à Cyrville et Blackburn, aller-retour. Nos "mushers" vont à Ogdensburg, N.-Y., en fin de semaine. Il n'y aura pas de courses dans notre région.

Voici les résultats de samedi après-midi: 1er, Jack Defalco, 1-28.05; 2e, H. Chénier, Buckingham, 1-29.01; 3e, H. Arhine, Hull, 1-32.43; 4e, Walter, Chénier, 1-43; 5e, J. Carrière, Wrightville, 1-44.59; 6e, L. Cantin, Eastview, 1-46.39; 7e, Phil Sauvé, Bellevue, 1-47.15; 8e, G. Maloney, 1-47.39; 9e, G. Mountford, Eastview, 1-47.41; 10e, J. F. Fournier, 1-48.39; 11e, R. Martel, Alviner, 1-50.27; 12e, A. Leselle, 1-51; 13e, W. Frobel, Westboro, 2-05; 14e, H. Demers, 2-10; 15e, M. (Ted) Margretts conduisant l'attelage de la R. C. M. P. fut disqualifié quand son attelage fut affecté par des blessures subies par un des chiens.

Les officiels étaient MM. Howard Cluff, président de l'association; Frank Parker, démarreur; Harry Young, chronométrateur; Harold Cluff, H. Cluff, juges.

## DE RETOUR A LEURS FOYERS

(Presse Canadienne)  
BRONTE, 4. — Ken McDonald, Byron Deland et Louis Joyce, pêcheurs retenus pendant 36 heures sur un bloc de glace du lac Ontario, sont maintenant dans leurs foyers, et ne s'en portent pas plus mal.

Achetez du  
**COKE OTTAWA**  
"La Meilleure Valeur en Combustible"  
Fabriqué par  
**The OTTAWA GAS CO.**  
56, Sparks, Ottawa - Queen 5000  
85, Principale, Hull - Sher. 2236

**CONVENTION DES LIBÉRAUX DE L'EST D'OTTAWA**  
Pour choisir un candidat au Fédéral  
**SALLE STE-ANNE — LUNDI, 4 FÉVRIER, à 8 h. 15 p.m.**  
Tous sont bienvenus.

**CONSOLIDEZ VOS DETTES**  
Prêts de \$50.00 à \$500.00  
Aux salariés, hommes et femmes, sans garantie de mobilier.  
Si vous n'avez pas de mobilier, l'emprunteur de personne responsable suffira.  
**STRICTEMENT CONFIDENTIEL.**  
Remboursement facile  
**INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORP.**  
Sous la surveillance du Gouvernement Fédéral  
Prêts peuvent être faits aux résidents de Hull pour paiements de Taxes municipales.  
Chambre 102 Edifice Transportation  
Angle Sussex et Rideau Tel: Rid. 3700

**LES "MUFFINS" DE M. BENNETT**  
Peut-être l'énergie débordante et déconcertante pour ses adversaires du premier ministre du Canada est-elle en partie attribuable à sa diète. Les habitués du Canadian Club constatent que M. Bennett ne manque jamais de réserver ses deux petits "bran muffins" quand il honore les déjeuners du Club de sa présence. Avant-hier, cette partie du repas bennettien n'avait pas été oubliée. M. Bennett est méthodique même dans ces petits détails. Pour le compte des curieux, qui n'ont pas eu le privilège d'assister au luncheon, nous en avons dressé un menu: croûtes qu'une seule des deux gallettes.

## LE STATU QUO À VERDUN, P.Q.

L'échevin Maxime Lafrance donne des précisions samedi soir au "Droit".

### GRAVE SITUATION

De passage à Ottawa samedi soir, l'échevin Maxime Lafrance, président du comité de chômage de Verdun, P.Q., nous a fait part de l'opposition du conseil exécutif de sa ville au projet de loi provincial qui changerait le système actuel de représentation.

Le conseil exécutif se compose du maire Hervé Rivest et des échevins Lafrance, Paul Lalonde et Alfred Gled, élus par les propriétaires, et les locataires. Le conseil exécutif veut conserver le statu quo. M. Lafrance rappelle que le "Droit" des quelques 4,000 propriétaires de Verdun subventionnent 2,400 chefs de familles et environ 16,000 personnes, en tout et par tout. La situation financière est grave. Les frais annuels d'assistance publique sont d'environ un million de dollars. La majeure partie du fardeau retombe sur les propriétaires.

Le conseil exécutif de Verdun se rendra en délégation mercredi à Québec pour demander au gouvernement de donner justice aux propriétaires, qui désirent continuer d'aider les locataires de Verdun.

## Mgr McGuigan reçu par S. S. le pape Pie XI

### IL Y AURAIT PROCHAINEMENT UN CONSISTOIRE POUR LA NOMINATION DE CARDINAUX.

(Presse Canadienne)  
CITE VATICANE, 4. — Son Excellence Monseigneur James-Charles McGuigan, nouvel archevêque de Toronto a été reçu en audience par le Souverain Pontife aujourd'hui. UN CONSISTOIRE ? Il est fort possible qu'il y ait un consistoire à l'automne prochain, un consistoire au cours duquel il nommera une dizaine de cardinaux. La mort, depuis quelques temps a fort réduit le nombre des cardinaux du Sacré-Collège. Ce nombre doit être normalement de 70. Il est actuellement de 52. Il y a donc dix-huit vacances.

En ce moment les cardinaux étrangers sont aussi nombreux que les cardinaux italiens. La France en a six, les Etats-Unis, quatre, l'Allemagne, l'Espagne, trois, la Belgique, la Pologne, deux, le Canada en a un, l'Angleterre, depuis la mort de Leurs Eminences les cardinaux Gasquet et Bourne, n'en a pas. Au consistoire prochain, le souverain pontife nommera un cardinal à l'Angleterre, et nommera un successeur au feu cardinal Gasquet, au poste de camerlingue. Le camerlingue est le cardinal qui administre les affaires de l'Eglise, dans l'intervalle qui suit la mort d'un pape.

## Les conservateurs de l'est ontarien veulent s'organiser

(Presse Canadienne)  
L'exécutif de l'Association conservatrice de l'Est d'Ontario tiendra une importante réunion jeudi, le 7 février courant, à 2 heures p. m., au Château Laurier. Dans la lettre de convocation envoyée aux membres ont dit que cette assemblée est de la plus haute importance. On mentionne même le fait que des ministères fédéraux seraient présents. On y préparera les plans d'organisation pour la prochaine élection fédérale. Il est vraisemblable que l'organisation conservatrice pour la province, M. Fenton Macsey, sera présent. Le président de l'Association est John P. Sowards, de Kingston, et le secrétaire, M. J. M. Simpson, de Nanawau, secrétaire.

## Au juniorat du Sacré-Coeur (Suite de la 1re)

Son état s'aggrave soudainement samedi, et il succombe à 3 heures et 45 ce matin, entouré des Pères du Juniorat. Il fit une mort très édifiante, après avoir reçu les Derniers Sacraments.

La dépouille mortelle est exposée à 2 heures p. m. au Sacré-Coeur, 600 rue Cumberland. La translation des restes du Juniorat à l'église du Sacré-Coeur se fera mardi après-midi à 4 heures et 30. Le service funéraire sera chanté à 8 heures mercredi matin à l'église du Sacré-Coeur.

### NOTES BIOGRAPHIQUES

Nous empruntons à la Biographie de Marie Immaculée les détails biographiques du Père Le Jeune, dus à la plume de l'hon. P. Mignault, ancien juge de la Cour Suprême du Canada.

"Le Père Louis Le Jeune, O. M. I., nous vient de la Bretagne. Il est né en 1837, à Pleyberchrist (Finistère), France. Il commença ses études au Collège de Saint-Pierre-de-Léon, et ayant décidé d'embrasser l'état ecclésiastique dans la congrégation des Oblats de Marie Immaculée, il les termina au Juniorat de Saint-Pierre-de-Léon. Il fit sa philosophie au Scolasticat d'Autun et sa théologie au Scolasticat de Belmont (Irlande). Il fut contraint par la maladie à 1883, et exerça le professorat au Juniorat de Saint-Pierre-de-Léon. En 1887, ses supérieurs l'envoyèrent à Paris pour préparer le baccalauréat ès lettres, grade qu'il obtint à la Sorbonne, en 1889. Il passa encore deux ans à la préparation de la licence; mais il fut contraint par la maladie à interrompre ses études.

"En 1890, nous le trouvons au Scolasticat de Saint-Charles, en Hollande, comme professeur de théologie. C'est de là qu'il fut appelé, en 1896, à se rendre au Canada pour remplacer un prêtre qui avait dû s'en retourner aux missions qu'il avait entreprises. Le Père Le Jeune partit dès le lendemain, et arriva à Montréal à la fin de décembre de la même année.

"Son ministère de prédication dura un an. En septembre 1897, on l'envoya au Juniorat d'Ottawa, où il est toujours resté attaché depuis. En 1898, il occupa pour la première fois la chaire de littérature française à l'université d'Ottawa. Il reprit ce professorat, après une interruption, en 1901, fondant à la même époque la Revue Littéraire de l'Université. Il en fut le rédacteur pendant sept ans.

"Le Père Le Jeune abandonna, en 1913, l'enseignement afin de se livrer plus complètement à ses travaux littéraires et historiques, ce qui ne l'empêcha pas d'exercer très activement le ministère dans les paroisses du Sacré-Coeur d'Ottawa. Le Canada était la patrie d'adoption du Père Le Jeune. Il acquit en effet la nationalité canadienne en 1908.

"Il suffira d'énumérer sommairement ses ouvrages: d'abord son magnum opus, le Dictionnaire Général du Canada. Puis, en 1901, trois volumes: Les Auteurs anglais du Baccalauréat; en 1905, deux volumes: Les Auteurs grecs du Baccalauréat; de 1906 à 1908, sept volumes de la Revue Littéraire de l'Université d'Ottawa; de 1916 à 1918, quatre volumes: Tableaux synoptiques de l'histoire du Canada et de l'Acadie; en 1922, un volume: "La Beauté de l'âme", dont les deux éditions sont presque épuisées.

"Cette série de dates et d'ouvrages, nécessairement très sommaire, fait bien voir ce qu'a été la carrière du Père Le Jeune. C'était une âme d'apôtre avec une intelligence de savant. Il se dédoublait ainsi sans cesse, entre son cabinet d'étude et de confessionnal. Et combien de fois ne l'ai-je pas rencontré, marchant très vite à travers les rues d'Ottawa, pour apporter à ses chers malades les consolations suprêmes de la religion!"

### DECORATIONS

En avril 1929, le Père Le Jeune s'absenta du Juniorat et passa près de deux ans à Paris, France, pour surveiller l'impression de son chef-d'œuvre, son Dictionnaire Général du Canada. Le 16 septembre 1931, il revint au Juniorat où il est demeuré jusqu'à sa mort. Le Dictionnaire Général a été publié en 1932. Il consiste en deux imposants volumes de plus de mille pages chacun, dans lesquels entrent au-delà de trois mille articles sur les hommes illustres, l'histoire, la littérature, le commerce, l'industrie, les arts, les sciences, les mœurs et coutumes, les institutions politiques et religieuses du Canada. La Société Historique de Montréal s'empare de lui pour lui décerner la médaille d'or pour le travail historique le plus méritant de l'année.

En reconnaissance des précieux services rendus à l'Eglise et à la Patrie, le Pape décora le Père Le Jeune, en 1932, de la médaille "Pro Ecclesia et Pontifice". Cette médaille fut remise au titulaire par Son Eminence le Cardinal Villeneuve, O. M. I., archevêque de Québec, à son retour de Rome. Le Père Le Jeune a aussi célébré la même année ses noces d'or de vie religieuse. Ces fêtes ont donné lieu à une touchante manifestation d'estime et d'admiration à l'endroit du Père Le Jeune.

### SA FAMILLE

Le défunt, de famille bretonne, foncièrement chrétienne, croyant de nombreux prêtres et religieux dans sa parenté. Un de ses frères aînés, Jean-Marie-Raphaël, se fit Oblat et s'illustra comme missionnaire en Colombie Britannique, notamment à New-Westminster, à Yale et à Kamloops. Après avoir donné aux Shuswap et aux Okanagan, le R. P. J.-M. P. Le Jeune avait écrit, rédigé et composé pour ces indiens le plus curieux journal d'Amérique, le "Kamloops Wawa". Il s'assimila successivement plusieurs dialectes, puis il conçut le projet de faire l'application des différents idiomes à la phonétique des tribus. Il inventait un nouveau procédé de communication et d'enseignement permanent, catéchistique et doctrinal. Le défunt était missionnaire est décédé le 21 novembre 1930.

Le Père Louis Le Jeune avait aussi un neveu Oblat à Colombio, Ceylan, deux neveux chez les Pères du St-Esprit, l'un missionnaire au Cameroun, l'autre à l'Orphelinat d'Autueil, à Paris; une nièce, religieuse des Filles du St-Esprit, à Leominster, Mass. Un autre neveu et une nièce sont aussi en religion en France. Lui survivent également, deux sœurs, Mme J. Pichon et Mme J. Tanguet, en Bretagne, et une belle-sœur, Mme François Le Jeune, aussi en Bretagne.

Le Père Le Jeune avait passé 38 ans au Juniorat du Sacré-Coeur. Il laisse dans la Capitale un souvenir impérissable. Et son nom illustre passera dans l'Histoire du Canada.

## Une augmentation des recettes ferroviaires

Les recettes ferroviaires portées en novembre sur \$25,702,297 au lieu de \$24,176,422 le mois correspondant de 1933. Les frais d'exploitation sont passés de \$18,240,586 à \$19,916,488 ce qui fait baisser les recettes nettes provenant de l'exploitation de \$5,935,836 à \$6,785,808 et le revenu d'exploitation de \$5,039,544 à \$4,796,588. Les recettes du trafic des marchandises ont augmenté de 8.0% alors que celles provenant du transport des voyageurs accusent un fléchissement de 1.8%. Les effectifs ont augmenté de 11,142 à 112,883 unités et les déboursés en salaires de \$12,350,487 à \$12,403,714.

## Le Baccalauréat ès Sciences Commerciales à l'Université

Une importante initiative de la Faculté des Arts. — Approbation du sénat de l'Université.

Le Sénat et l'Administration de l'Université d'Ottawa viennent d'approuver la proposition de la Faculté des Arts d'ouvrir en septembre prochain, si le nombre des élèves est suffisant, des cours pour l'obtention du Baccalauréat ès Sciences Commerciales. C'est ce que nous apprenons ce matin le R. P. Joseph Hébert, O.M.I., Doyen de la Faculté des Arts.

Ces cours de Commerce seront sous la direction de la Faculté des Arts et dureront quatre ans. Le diplôme d'immatriculation est requis pour y être admis. Le programme de ces cours sera donné en détail dans l'annuaire de la Faculté des Arts qui sera publié en avril. Les intéressés qui désirent des détails supplémentaires pourront adresser au Doyen de la Faculté des Arts.

**Mgr FORBES AUX TROIS-RIVIERES**  
Son Excellence Mgr F. Forbes, archevêque d'Ottawa, a quitté la Capitale hier soir pour se rendre aux Trois-Rivières, Qué., où il assistera ce soir à l'Intronisation de S. E. Mgr Comtois, évêque des Trois-Rivières. Mgr Forbes est accompagné de Mgr J. Lebeau, P. D., Chancelier du Diocèse.

## LA 1re SÉANCE DU MAGISTRAT L.H. CLAYTON

Il est assermenté ce matin et préside en cour d'ici, magistrat du comté ici.

### CHIENS ET POINGS

Le magistrat Lester-H. Clayton, le nouveau magistrat des comtés de Carleton, Lanark et Renfrew, a fait ses débuts dans la magistrature cet avant-midi au palais de justice d'Ottawa. Le jeune juge — il a trente ans à peine — n'a été assermenté que ce matin par le substitut du procureur général, Me J.-A. Ritchie, C.R., en présence de son prédécesseur, le magistrat G. Russell Boucher.

Après les félicitations d'usage, il a assermenté la première fois. Il a condamné deux accusés à l'amende et a pris la troisième cause en délibéré pour une semaine. Le magistrat Boucher cédait à sa droite. Le nouveau magistrat a créé une heureuse impression.

Dans la salle d'instruction, on remarquait le sheriff Sam Crooks, le Gouverneur Alonzo Dawson de la prison du comté, le chef Charles-P. McCarthy de la police du comté et autres.

Une laitière fut condamnée à une amende de \$10 et à la prison pour les freins défectueux d'un de ses camions de livraison. L'autre prévenu suivant fut M. L. Beauchamp, conducteur bien connu d'attelages de chiens. Il était accusé d'avoir eu seize chiens dans le canton de Gloucester, de juillet à décembre dernier, sans payer les permis habituels au trésor du comté. Beauchamp expliqua que la police lui avait refusé un permis à Westboro. La cour lui rappela que Westboro, non est dans le canton de Mepeau, non Gloucester. Elle le condamna d'abord à \$10 et aux frais, mais après quelques précisions du chef McCarthy, elle décida de remettre la cause à une semaine pour que les parties en cause en viennent à une entente.

Thomas Baker du camp militaire des chômeurs à Rockcliffe, accusé de voies de faits criminelles par l'ingénieur Dalton Schlager, a été condamné à \$10 et aux frais sur l'accusation moindre de voies de fait ordinaires.

## Concert de l'Ottawa South Community Orchestra

CE SOIR AU GLEBE COLLEGE A 8 HEURES 30.

Cet orchestre sous la direction de Dirk Keetbaas donne ce soir son deuxième concert de la saison. Plusieurs musiciens canadiens-français en font partie et ce soir deux d'entre eux sont particulièrement à l'honneur. Ce sont MM. Ernest Boudreau, trompette, qui joue le solo du Réve d'Eisa, de Wagner, et Ronald Godbout, cor qui avec W. McAnespie, flûte, exécutent une sérénade de Titi pour ces deux instruments.

Le Rev. Harry W. Molins, baryton, est l'artiste invité.

Voici le programme:  
O Canada ..... Lavalley  
Marche Triomphale (Aida) ..... Verdi  
Marche "Ouverture" ..... Flotow  
Chant  
a) Le Bandolero ..... Stuart  
b) Un réve ..... Bartlett  
c) Réve Harry W. Molins  
d) "Lohengrin" ..... Wagner  
e) Le Réve d'Eisa  
f) Solo de trompette par Ernest Boudreau  
g) Marche Nuptiale  
h) Sérénade pour flûte et cor ..... Titi  
i) Flûte, W. McAnespie  
Cor: Ronald Godbout  
Aubade Printanière ..... Lacombe  
Fantaisie sur des mélodies par les Strauss ..... Winter  
Chant  
a) La Trompette, avec acc. d'orchestre ..... Dix  
b) Ancien ..... Watson  
c) Réve Harry W. Molins  
d) Fantaisies sur des airs de Faust  
e) ..... Gounod-Tarzan

William Lucas  
L'état de M. William T. Lucas, député de Camrose, s'améliorait aujourd'hui. M. Lucas a subi récemment une opération. Il restera à l'hôpital encore quelque temps.

À laquelle il a contribué de façon notable. Le "Droit" prie les RR. PP. Oblats, éprouvés par la mort du R. P. Le Jeune, de croire à sa plus sincère et respectueuse sympathie.

## M. HENRI ST-JACQUES, C.R., AVOCAT.

désire annoncer à ses clients et au public qu'il est de retour à son étude, 18, rue Rideau, Ottawa, téléphone Queen 295.

## Un programme intéressant au Cercle Cartier

LE DEPUTE BOLLANGER SERA LE PRINCIPAL CONFÉRENCIER EN FÉVRIER, RUE SAINT-PATRICE.

Le programme du mois de février du Cercle Cartier, Ordre des Canadiens de Naissance, vient d'être communiqué aux sociétaires par M. C.-E. Brisson, secrétaire.

"Une très grande activité règne au sein du cercle", écrit-il. Au nouveau local du club, 446, rue St-Patrice, le programme s'ouvrira mercredi soir par une grande initiation. Vendredi soir, il y aura un gala. Le mercredi, 13 février, les Canadiens de naissance auront le plaisir d'entendre leur ancien président national, le député Oscar Boulanger, C.R., de Bellechasse, Le 20 février aura lieu l'assemblée régulière. Le 27 février, il y aura Euchar, Bridge et 500.

## Thé au profit de l'hosp. St-Vincent

Le thé qui a eu lieu hier, à l'hôpital St-Vincent, a remporté un très vif succès. Une assistance nombreuse et distinguée a répondu généreusement à l'appel des Dames Auxiliaires de l'hôpital. La Rvde Soeur St-Firmin, supérieure, et mademoiselle A. Lusignan, présidente générale, recevaient, assistées des présidentes paroissiales. Les salles étaient joliment décorées pour la circonstance.

Après le thé, il y eut visite de la maison. Les invités ont pu constater une fois de plus la charité admirable et le dévouement de la Rvde Soeur Supérieure et de toutes les religieuses de l'hôpital qui ne négligent rien pour assurer le bien-être de leurs malades.

La présidente, mademoiselle Lusignan, ainsi que toutes les dames auxiliaires remercient sincèrement toutes les personnes qui ont contribué de quelque façon au succès de la fête.

**UNIVERSITÉ D'OTTAWA**  
FACULTE DES ARTS  
Dans la Salle Académique, rue Wilbroad.  
Conférence par le  
**R. P. Gustave Sauvé, O.M.I.**  
Docteur en Sciences Sociales.  
Le sujet: "Le vrai sens du bolchévisme".

## Agrandissement des Halles à Paris

(P. Can. — Havas)  
PARIS, 4. — On posera demain la première pierre de deux nouveaux bâtiments aux "Halles centrales" de Paris. C'est un événement dans l'histoire de la Capitale. Il met définitivement fin aux discussions qui ont duré depuis le jour déjà bien lointain où Paris en se développant, fit éclater la ceinture qui l'ensermentait.

Avec l'augmentation de la population de la capitale, les Halles devaient bientôt trop exiguës et depuis des dizaines d'années, on parlait de les transporter hors du centre de la ville.

En faveur de ce déplacement, on mettait en avant des raisons d'hygiène publique, de circulation, d'esthétique et aussi de quiétude nocturne pour les infortunés habitants du quartier où des deux heures du matin de lourds camions amenaient de la banlieue de véritables montagnes de légumes ébranlant les maisons et interdisant le sommeil.

Mais les usagers, vendeurs et acheteurs, les restaurateurs en particulier s'insurgeaient.

La question fut couler des floes d'encre et finalement fut tranchée par un vote du conseil municipal déclarant que le déplacement des Halles était impossible. En même temps il décidait que les bâtiments seraient améliorés et agrandis.

Ces nouveaux pavillons qui seront situés autour de la bourse du commerce comporteront deux étages en sous-sol. Un rez-de-chaussée de 8 mètres la hauteur et deux étages de 2 mètres chacun. Ils seront reliés aux proches pavillons existants par des arcs recouvrant la rue à 17 mètres de hauteur.

De grandes verrières et garniront les ouvertures en façade. Une dizaine de monte-charges et ascenseurs permettront la manutention rapides marchandises.

## Un nouveau record établi par les mines d'Ontario l'an dernier

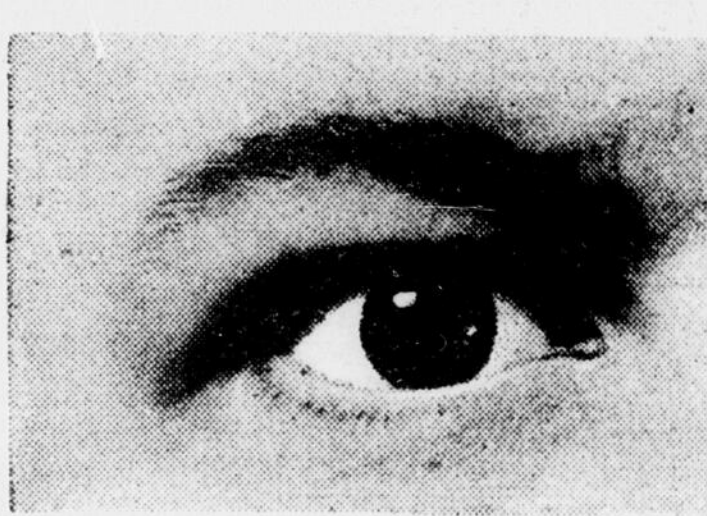
(Presse Canadienne)  
TORONTO, 4 février. — L'honorable Paul Leduc, ministre des mines, vient d'annoncer que l'enregistrement des mines en Ontario vient d'établir un nouveau record.

En effet, au cours de 1934, on enregistra 16,888 claims, dont 16,354 dans dix bureaux régionaux et 534 au département des mines même à Toronto. Le record précédent avait été établi en 1927 avec 15,364 claims enregistrés.

## LA ROUTE TRANSCANADIENNE

TORONTO, 4. — L'honorable Foster Heenan, ministre des Terras et Forêts, a déclaré qu'il espérait qu'on conclurait sous peu un accord avec le fédéral au sujet de la construction de la route transcanadienne dans l'Ontario nord. "Je ne comprends", avoua-t-il, "pourquoi M. Bennett ne s'en tient pas à ses engagements de payer 50 pour cent des travaux". Il assura que lorsque l'entente définitive serait conclue, on pourrait mettre 5,000 hommes au travail.

**Mangez - vous avec vos yeux?**



L'homme dans ses efforts pour améliorer et purifier les aliments s'est souventes fois trompé en croyant que l'apparence d'un aliment indique sa qualité. Une pomme rouge peut n'être pas plus savoureuse qu'un navet, tandis qu'une pomme verte ou jaunâtre peut être des plus appétissantes. Néanmoins, on choisira la rouge, en raison de sa couleur... on mangera avec les yeux.

De la même façon nous en sommes venus à considérer la blancheur de la farine et du pain comme preuve de sa qualité... tandis que ceux qui ont fait une étude du sujet nous font savoir que le contraire est la vérité la plupart du temps.

La blancheur de la farine est obtenue par l'élimination d'un important résidu; par l'enlèvement chimique... laissant seulement l'élément amidon et une très petite quantité de la matière son.

Le PAIN

**"STONE-MILL"**

ne saurait être blanc, parce qu'il contient juste la quantité de résidu, finement moulu à la manière rotative; il n'est pas traité chimiquement d'une façon quelconque, et il contient le germe du blé qui est une excellente source de la Vitamine B.

Il y a une véritable substance dans le Pain "Stone-Mill"... et il ne coûte pas plus cher que le pain ordinaire... 10 cents le pain de 24 onces...

Essayez le Pain "Stone-Mill" aujourd'hui et rendez-vous compte de la différence.

Spécial pour Mardi et Mercredi

**GÂTEAU AUX DATTES ET AUX NOIX**  
Une Pâtisserie que Toute la Famille Dégustera

**25c**

**MORRISON-LAMOTHE Limited**  
CARLING 6500